

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၈၀/၂၀၁၄ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၄ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. LIN, CHIA-HSIUNG

(ခ) နိုင်ငံသား TAIWAN

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ROOM 905-906, 9/F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T. HONG KONG

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ YUYUAN TRADING LIMITED, ROOM 905-906, 9/F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် HONG KONG

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMPစနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) အမှတ်(၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၅၉၄၆ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိ ၂ နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၅၉၄၆သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

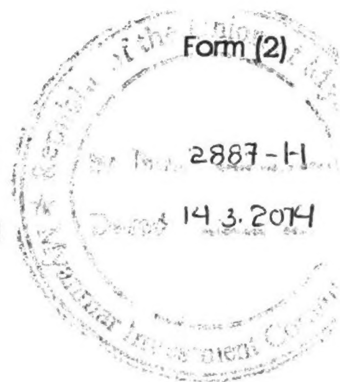
(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်
ZUYUAN EDENWEISS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်





Form (2)

2887-H

14.3.2014

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 680/2014   Date 14 March 2014

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR.LIN, CHIA-HSIUNG

(b) Citizenship TAIWAN

(c) Address ROOM 905-906, 9/F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG

(d) Name and Address of principal organization YUYUAN TRADING LIMITED, ROOM 905-906, 9/F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG

(e) Place of incorporation HONG KONG

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING OF KNITTED WEAR ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 82, U CHEIN STREET, INDUSTRIAL ZONE (2), HLAING THARYAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of foreign capital US $ 2.5946 MILLION

(i) Period for bringing in foreign capital WITHIN 2 YEARS AFTER ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US $ 2.5946 MILLION

(k) Construction period 1 YEAR

(l) Permitted duration of investment 30 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of Company incorporated in Myanmar

ZUYUAN EDENWEISS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

Win Shein

Chairman

The Myanmar Investment Commission

5

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : DICA-6(A)/FI-915/2014(2887-H)
Date : 14 March 2014

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95-67-406333

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Various Designs of Knitted Wear on CMP Basis" under the name of "Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited"**

Reference: Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited Letter dated (29.11.2013)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (6/2014) held on (13-2-2014) had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Knitted Wear on CMP Basis" under the name of "Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited" submitted by Yuyuan Trading Limited (60%) from Hong Kong, Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Company Limited (20%) from the People's Republic of China and Sanwa Japan Company Limited (20%) from Japan as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30(thirty) years for commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and building and extendable for another 15(fifteen) years two terms period by mutual agreement between Daw Tin Zar Zar Oo, U Swe Myint and Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited. At the end of the Lease Agreement for land and building, Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited shall transfer the leased land and building to the lessor within 3(three) months in good condition, ground damages have been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and building shall be US $ 24,567.31(United States Dollar twenty-four thousand, five hundred and sixty-seven and thirty-one cent only) calculated at the rate of US $ 5.5 per square metre per year of the land

17. Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) Process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited shall contribute minimum 1% of the annual net profit for Corporate Social Responsibility (CSR) as stated in the proposal.

21. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

22. Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment.

23. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of the official foreign exchange earnings (CMP charges) and local sales of Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited.

24. Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

Win Shein

(Win Shein)
Chairman

Zuyuan Edenweiss Sanwa Industry Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Region Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Foreign Affairs
8. Ministry of Home Affairs
9. Ministry of Immigration and Population
10. Ministry of Labour, Employment and Social Security
11. Ministry of Electric Power
12. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
13. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
16. Director General, Customs Department
17. Director General, Internal Revenue Department
18. Director General, Directorate of Trade
19. Director General, Immigration and National Registration Department
20. Director General, Directorate of Labour
21. Director General, Department of Environmental Conservation
22. Director General, Fire Services Department
23. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank

24. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
25. Managing Director, Myanma Insurance
26. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
27. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ် ၊ ၂ / ၃ - ၆ (၁) / စီးပွား
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂-၁၂-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ
စာအမှတ်၊ ရက- ၁/ န - ၉၁၅ / ၂၀၁၃ (၂၉၆၄၉-ဃ)

၁။ ဟောင်ကောင်ရှိ Yuyuan Trading Limited မှ ၆၀%၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co.,Ltd. မှ ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ Sanwa Japan Co.,Ltd. မှ ၂၀% တို့ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် (၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ (၄၄၆၆.၇၈ စတုရန်းမီတာ) (၁.၁၀ ဧက) ၌ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းနှင့် ပက်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာမှာ စက်မှုဇုန်နယ်မြေ အတွင်း၌ဖြစ်ပြီး မြေဧရိယာ (၁.၁၀ ဧက) (၄၄၆၆.၇၈ စတုရန်းမီတာ) အား နှစ်စဉ်ကြေး (US$ 5.5 /m^2/year) နှုန်း တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၂၄၅၆၇.၃၃၄) နှုန်းဖြင့် နှစ်(၃၀) ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာသည် လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှု မရှိပါ။

(ခ) ကုမ္ပဏီ၏အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်မည် ဆိုပါက ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအင်အား (၁၀၀၀) ဦး ခန့်အပ်ပေးနိုင်မည် ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။

20/1/14

(ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံ နိုင်ခြင်း ရှိပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၂၆-၁၂-၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၅၂/၂၀၁၃)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၉) အရ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd. ၏ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်လိုမှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြ အပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုလက်မှုဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
လှိုင်သာယာမြို့နယ် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
✓ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd.
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(ဖ)/(၀၂၇ /၂၀၁၄)
ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ Zuyun Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ နှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂-၁၂-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ် - ရက - ၁ / န - ၉၁၅ / ၂၀၁၃ (၂၉၆၄၉ - ဏ)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ဟောင်ကောင်သို့ Yuyuan Trading Limited သည် ၆၀%၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia st. Edenweiss International Enterprises Grou Co., Ltd သည် ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co., Ltd သည် ၂၀% တို့ ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyun Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ (၁.၁၀)ဧက (၄၄၆၆.၇၈) စတုရန်းမီတာနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာသဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့် အဆိုပြုလွှာတွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်လျှောက်ထားခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ ကနဦးနှစ်(၃၀)ဖြင့် စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်း၊ စက်ရုံဝန်ထမ်းများအတွက် သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် ကျန်းမာရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမည့်အစီအစဉ်များ၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအစီအစဉ်နှင့် လုပ်ငန်းမစတင်မီ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Envrionmental Examination-IEE) ပြုလုပ်သွား

မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် အသေးစိတ်အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲထားခြင်းမရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပြု ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက အထည်ချုပ်စက်ရုံတွင် အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းချည်လုံး Fabric , Polyester, Elastic, Nylon စသည့်ကုန်ကြမ်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန်အချိန်ကြာမြင့်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုဖြစ်စေနိုင်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်တိုင်းတွင် ထွက်ရှိလာမည့်ချည်ဖြတ်စများ၊ အမှုန်အမွှားများ၊ ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့်စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ ဆိုးဆေး၊ ချွတ်ဆေးများ၊ စွန့်ပစ်အရည်များကို စနစ်တကျမစွန့်ပစ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်လေထုနှင့် မြေထုညစ်ညမ်းမှုဖြစ်နိုင်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများကြောင့် အသံဆူညံခြင်းစသော ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ဟောင်ကောင်သို့ Yuyuan Trading Limited သည် ၆၀%၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia st. Edenweiss International Enterprises Grou Co., Ltd သည် ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co., Ltd သည် ၂၀% တို့ ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyun Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ (၁.၁၀)ဧက (၄၄၆၆.၇၈) စတုရန်းမီတာနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့်ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) ဆွယ်တာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းရေးဆွဲချမှတ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းအဆင့်ဆင့်တို့အတွက် စီမံကိန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်မဖော်မီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁/၂၀၁၃)အရ လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည်များ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မျိုး ညွှန့် ၊ ဒု တိ ယ ရုံး အ ဖွဲ့ မှူး)

မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန



A.M.K and Associates (E.I.A consulting)
No.17, Banderpin Street, Kyimyindie Township, Yangon.

စာအမှတ်၊ ၊ AMK / EIA (19)

ရက်စွဲ၊ ၊ ၀၉.၀၁.၂၀၁၄

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ် (၃၂) နေပြည်တော်၊

အကြောင်းအရာ၊ ၊ ZUYUAN EDENWEIS SANWA Industry Co,Ltd. အတွက် (IEE/EMP) အစီရင်ခံစာရေးသားခြင်း၊

(၁) အထက်ပါကိစ္စ နှင့်ပတ်သက်၍ ZUYUAN EDENWEIS SANWA Industry Co,Ltd. ၏ မြေကွက်အမှတ် (၈၂)၊ဦးချိန်လမ်း၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊လှိုင်သာယာမြို့ နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် SANWA Industry Co,Ltd.မှCMP စနစ်ဖြင့်အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော် ပြပါအစီအရင်ခံစာများ အတွက်ကျွန်တော်များ AMK & Associates (EIA Consulting)မှ ၁၅.၀၁.၂၀၁၄ နေ့တွင် လုပ်ငန်းများ စတင်လုပ် ဆောင်လျှက်ရှိပါသည်၊

(က) ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာကနဦးလေ့လာခြင်း Initial Environmental Examination (IEE)

(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာဆန်းစစ်ခြင်း Impact Assessment and Mitigation Measures

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင် ထိမ်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ စီမံထားရှိမှု အစီအစဉ်များ

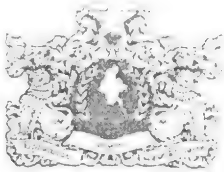
Environmental Management Plan(EMP)

(၂) အဆိုပါ အစီအရင်ခံများကို ၁၅.၀၁.၂၀၁၄ နေ့တွင် စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုပါ ရက်မှ (၁)လ ခွဲအတွင်း ပြီးစီးအောင်ဆောင်ရွက်၍ ဆက်လက်တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်၊

မိတ္တူကို

(၁) ရုံးလက်ခံ

လေးစားစွာဖြင့်
9.1.2014.
Aung Myat,Kyaw
Team Leader
A.M.K and Associaltes (E.I.A consulting)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃- စမ(၂)၂၀၁၃-၂၀၁၄(၅၂၁၃)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂.၁၂.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/၉၁၅/၂၀၁၃(၂၉၆၄၉ - တ)

၁။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. အနေဖြင့် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၂)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုပြည့်မီအောင်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား ထပ်မံဖြည့်တင်းရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိပါသည်။

(ဃ) ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှုနှုန်းအား ထုတ်ကုန်အမျိုးအစားအလိုက် ခွဲခြား၍ ပြင်ဆင် တင်ပြရန် လို အပ်ပါသည်။

(င) CMP လုပ်ခနှုန်းထားများ ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(စ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရေး စီမံချက်ရေးဆွဲ၍ စနစ်တကျဆောင်ရွက် ထားရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဌာနကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(သွင်မြင့်မောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ် ၃၀-အလ/၃(၂)/ ၂၀၁၃([illegible])
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက်

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာ အမျိုးမျိုးထုတ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပို့ခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၂.၁၂.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/န-၉၁၅/၂၀၁၃(၂၉၆၄၉-ထ)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၈၂) အား ငှားရမ်း၍ ဟောင်ကောင်နိုင်ငံမှ Yuyuan Trading Limited မှ ၆၀% ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co.,Ltd မှ ၂၀%နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co.,Ltdမှ ၂၀%တို့ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltdတည်ထောင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာ အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြမှု အပေါ် CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေး အဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမား ဥပဒေ စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဦးဝင်းရှိန် နှင့် အမှတ် (၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ တို့သည် ၆.၁၂.၂၀၁၃ ရက် (၀၉း၃၀) နာရီတွင် တာဝန်ရှိသူများနှင့် တွေ့ဆုံ၍ မေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၂။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd၏ အဆိုပြုချက်အား အောက်ပါ အတိုင်း စိစစ်တင်ပြ အပ်ပါသည် -

(က) **C.M.P ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက် ဖော်ပြမှုကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည် -

ချုပ်ထည်	**တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား**	**ပုံမှန်လိုအပ်ချက်နှုန်းထားများ ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ**
1.V Neck Waist Coat	0.125 Lb/Pcs	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2.Short Sleeve Sweater	0.2425 Lb/Pcs	ကိုက်ညီမှုမရှိပါ။
3.Long Sleeve Sweater	0.2425 Lb/Pcs	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

အဆိုပြုချက်ပါ တစ်နှစ်လုံးအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်း၊ တားမြစ် သတ်မှတ်စံနှုန်းများ တွက်ချက်ရာတွင် ကိုက်ညီမှုမရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့်ကုန်ကြမ်း အရေအတွက် ပုံမှန်စံနှုန်း
1.V Neck Waist Coat	50000 Dz	0.125 Lb/Pcs	75000 Lb
2.Short Sleeve Sweater	98000 Dz	0.24 Lb/Pcs	282240 Lb
3.Long Sleeve Sweater	98000 Dz	0.2425 Lb/Pcs	285180 Lb

ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 642420 Lb ကုန်ကျမည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်တွင် လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းမှာ 645687 Lb ဖော်ပြထားသဖြင့် 3267 Lb ပိုနေကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပြီး Short Sleeve Sweater နှင့် Long Sleeve Sweater များ၏ စံနှုန်းမှာ အတူတူဖြစ်နေ၍ လွဲမှားနေပါသည်။

(ခ) **C.M.Pလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ C.M.P လက်ခ နှုန်းထားများသည် အထည်ချုပ်အသင်း၏ လက်ရှိ C.M.P လက်ခ နှုန်းများနှင့် နှိုင်းယှဉ်ရာတွင် အနည်းငယ် လျော့နည်းနေကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင် တင်ပြသင့်ပါသည်-

ချုပ်ထည်	**အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား**	**အထည်ချုပ်အသင်း၏ လက်ရှိ CMPလက်ခနှုန်းထား**
1.V Neck Waist Coat	6 US$/Dz	8-9 US$/Dz
2.Short Sleeve Sweater	9.5 US$/Dz	10-12 US$/Dz
3.Long Sleeve Sweater	10 US$/Dz	12-13 US$/Dz

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ Waist ,Coat, Sweater ပစ္စည်းများဖြစ်ပြီး ချည်အဖြစ် တင်သွင်းပြီးချည်မှ ထိုးထည်ဆွယ်တာထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် စက်ပစ္စည်းများမှာ Hand Knitting M/C (၆၀၀)လုံး, Linking M/C (၃၀၀)လုံး, Spinning M/C (၁၂)လုံး, Inter Lock M/C, Over Lock M/C (၁၈)လုံး ဖြင့် Skilled Workers (၆၅၀) ဦး ၊ Unskilled Worker (၂၈၅) ဦး ၊ QC (၂၀)ဦး ဖော်ပြထားပြီး အဓိကစက် (၉၃၀)လုံး ဖြင့် ထုတ်လုပ်မည် ဆိုပါက -

ချုပ်ထည်	**ကုန်ထုတ်စက်**	**တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု**	**တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်**
1.V Neck Waist Coat	စက်(၁)လိုင်း	၂၀၀၀ ထည်/၁၀ နာရီ	၅၁၆၆၆ ဒါဇင်
2.Short Sleeve Sweater	စက်(၁)လိုင်း	၂၀၄၀ထည်/၁၀ နာရီ	၅၂၇၀၀ ဒါဇင်
3.Long Sleeve Sweater	စက်(၁)လိုင်း	၁၇၀၀ထည်/၁၀ နာရီ	၄၃၉၁၇ ဒါဇင်

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် အရ အောက်ပါအတိုင်း ထုတ်လုပ် နိုင်မည် ဖြစ်ပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ဒါဇင်)
1.V Neck Waist Coat	50000 Dz	51666-52000 Dz
2.Short Sleeve Sweater	98000 Dz	52700-53000 Dz
3.Long Sleeve Sweater	98000 Dz	43917-44000 Dz

အဆိုပြုချက်ပါ စက်အင်အား၊ လူအင်အားနှင့် ပထမနှစ်၌ ထုတ်လုပ်ရန် ဖော်ပြချက်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက တစ်မျိုးသာ ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီး ကျန်အမျိုး အစား(၂)မျိုးမှာ တစ်ဝက်ခန့်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်၍ ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် ကုန်ကြမ်း အတိုင်းသာ တင်သွင်းသင့်ပြီး ပြင်ဆင်တင်ပြသင့် ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်၍ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd အနေဖြင့် ပြင်ဆင်တင့်ပြပြီးမှသာ ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲမွဲတေမှု လျှော့ချရေးကို အထောက် အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်းအစီရင်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ထင်အောင်၊ အတွင်းရေးမှူး)
(ဒုတိယဝန်ကြီး၊ အလုပ်သမား၊အလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

- အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
  (CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
- အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
  (CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
- Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ပုံစံ (၁)

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သို့မဟုတ် ကမကထပြုသူ၏-
(က) အမည် ...... MR. LIN, CHIA - HSIUNG
(ခ) အဖအမည် ...... MR. LIN, WANG SHU
(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ...... P.P.No. 307254826
(ဃ) နိုင်ငံသား ...... Taiwanese
(င) နေရပ်လိပ်စာ ......
(၁) ပြည်တွင်း ......
(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ ...... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.
(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ...... YUYUAN TRADING LIMITED (Hong Kong)
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ...... Manufacturing of Men's Suits and Coats Company
(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီ တည်ရှိရာလိပ်စာ ...... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့်ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏
(က) အမည် ......
(ခ) အဖအမည် ......
(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ......
(ဃ) နိုင်ငံသား ......
(င) နေရပ်လိပ်စာ ......
(၁) ပြည်တွင်း ......
(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ ......
......

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ ....

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၁)နှင့်(၂)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရပါမည်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု **(CMP) စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**

....

....

(ခ) ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ....

....

(ဂ) ဝန်ဆောင်မှု ....

(ဃ) အခြား ....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၃)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက် တင်ပြရန်

၄။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် **100% Foreign Investment**

(ခ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း

(၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား ....

(၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း ....

....

(ဂ) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း

(၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား ....

(၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း ....

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၄)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

(၁) ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးကို ဖော်ပြပြီး၊ ယင်းကုမ္ပဏီကို စီမံ ခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ မည်သည့်နိုင်ငံသား၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် ရာထူးအမည်

(၂) ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်

(၃) ပဋိညာဉ် (စာချုပ်) (မူကြမ်း)

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း US$ 10,000,000

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား 100,000 ordinary shares of US$ 100 each

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ 25.946 % of Authorized capital

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၅)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တင်ပြရန်

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း)နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

	ကျပ်/US$ (သန်းပေါင်း)
(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	-
(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	2.5946 (100%)
စုစုပေါင်း	2.5946 (100%)

(ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း

(ဃ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း အပြည့်အဝ ထည့်ဝင်မည့် နောက်ဆုံးရက် သတ်မှတ်ချက်
(၂)နှစ်အတွင်း

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း 30 years.
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.

(စ) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် Within 6-months from the date of signing of 100% contract and Land Lease Agreement (as soon as MIC gives approval)

(ဆ) တည်ဆောက်မှုကာလ ခန့်မှန်း(၁)နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၆)(ဂ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၇။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	0.1500	142.500
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	1.0113	960.735
(ဂ) ကနဦး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားတူ ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-

(ဃ)	လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ်နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(င)	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	0.8176	776.720
(စ)	ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(ဆ)	အခြား (ပရိဘောဂ) (မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ)	0.6157	584.915
	စုစုပေါင်း	2.5946	2464.870

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၇(ဃ)(င)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်

၈။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

		ကျပ်(သန်းပေါင်း)
(က)	ငွေပမာဏ	-
(ခ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-
(ဂ)	အဆောက်အအုံများ/မြေငှားရမ်းခ	-
(ဃ)	အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	-
(င)	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-
(စ)	ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-
(ဆ)	အခြား	-
	စုစုပေါင်း	-

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ **အမှတ် (၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၂)၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ နေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ **အမှတ် (၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၂)၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက်

မြေ - (၁.၁၀) ဧက၊ (၄,၄၆၆.၇၈)စတုရန်းမီတာ

အဆောက်အအုံ - **Please See Exhibit (3)**

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ဒေါ်တင်ဇာဇာဦး (နှင့်) ဦးဆွေမြင့်

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လမန(နိုင်)၁၀၉၉၂၅ (နှင့်)၁၂/ရကန(နိုင်)၀၆၆၅၉၅

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၃၄)၊ ရတနာလမ်း၊ မြေနီ(တောင်) ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (နှင့်)

အမှတ် (၉-အေ)၊ သစ္စာလမ်း၊ (၁၃)ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၄) မြေအမျိုးအစား ဂရန်မြေ

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ နှစ် (၆၀)

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ နှစ် (၃၀) မှ ထိ ( )နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား US$ 24,567.31 per annum for first (30)years

(US$ 5.5 per sq mtr / per year)

(ကက) မြေ (၁. ၁၀)ဧက၊ (၄,၄၆၆. ၇၈ စတုရန်းမီတာ)

(ခခ) အဆောက်အအုံ Please See Exhibit (3)

(၈) ရပ်ကွက် လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၂)

(၉) မြို့နယ် လှိုင်သာယာမြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် MR. LIN, CHIA - HSIUNG

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

(ခခ) အဖအမည် MR. LIN, WANG SHU

(ဂဂ) နိုင်ငံသား Taiwanese

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် P.P.No. 307254826

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထားနှင့် မြေပုံ ပူးတွဲ တင်ပြရန်

(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့် ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေ ချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြရန်

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အဦ အမျိုးအစား/အရေအတွက်

(၂) အကျယ်အဝန်း

(ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု

(၁) ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (CMP) စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(၂) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ခန့်မှန်းအရေအတွက်

(၃) ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစား

(၄) နှစ်စဉ်ဝန်ဆောင်မှု ခန့်မှန်းတန်ဖိုး

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ဃ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(င)နှင့်စပ်လျဥ်း၍ အမျိုးအစား/အရေအတွက်/တန်ဖိုး/လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကို စာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(စ) ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ် ....

(ဆ) အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ ....

(ဇ) ရောင်းချမည့် နည်းစနစ် **Export 99% (CMP)**

Local Sales 1%

(ဈ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက် **1- Diesel 30,000 Gallons/year**

(အမျိုးအစား/အရေအတွက် ဖော်ပြရန်) **2- Petrol 5,000 Gallons/year**

(ည) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် **650,000 UNIT**

(ဋ) နှစ်စဉ် ရေ လိုအပ်ချက် **9,500 CBM/year**

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် **YUYUAN TRADING LIMITED (Hongkong)**

(ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **Registration No. 1696179**

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် **HSBC Bank Account**

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၀ နှင့်စပ်လျဥ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ (**1000**)ဦး (%)

(ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ (**12**)ဦး (%)

(အင်ဂျင်နီယာ၊ QC ၊ Buyer ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန်)

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၁ နှင့်စပ်လျဥ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။

(၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ

(၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

(၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		နိုင်ငံခြားငွေ	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းကျပ်ငွေ
(က)	နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	Please see Exhibit (6)	
(ခ)	နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	Please see Exhibit (6)	
(ဂ)	နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	Please see Exhibit (6)	
(ဃ)	နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး		
(င)	အရင်းကြေကာလ	5 years & 2 months	Please see Exhibit (8)
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ		

(အသေးစိတ်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်ကိုပူးတွဲဖော်ပြရန်)။

၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း

(က) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း

(ခ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ

(ဂ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအတွက် ပေးလျော်မှု အစီအစဉ်

(ဃ) ရေသန့်စနစ်နှင့် ရေဆိုးစွန့်ထုတ်မည့် အစီအစဉ်

(င) အညစ်အကြေး အမှိုက်စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်

(စ) ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုပါက သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်

၁၄။ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း

(က) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း

(ခ) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ

(ဂ) လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား အထောက်အပံ့ပြုမည့် အစီအစဉ်

လက်မှတ် 林嘉雄

အမည် MR. LIN, CHIA - HSIUNG

ရာထူး Promoter

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

Form (1)

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-
   - (a) Name ....MR. LIN, CHIA - HSIUNG
   - (b) Father's name ....MR. LIN, WANG SHU
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No....P.P.No. 307254826
   - (d) Citizenship ....Taiwanese
   - (e) Address : ....
     - (i) Address in Myanmar ....
     - (ii) Residence abroad ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.
   - (f) Name of principle organization ....YUYUAN TRADING LIMITED (Hong Kong)
   - (g) Type of business ....Manufacturing of Men's Suits and Coats Company
   - (h) Principle company's address : ....ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners' :-
   - (a) Name ....
   - (b) Father's name ....
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No....
   - (d) Citizenship ....
   - (e) Address : ....
     - (i) Address in Myanmar ....
     - (ii) Residence abroad ....

....

(f) Parent company ....

(g) Type of business ....

(h) Parent company's address : ....

....

Remark : The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2) :-

(1) Company registration certificate (copy) ;

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business ;

3. Type of proposed investment business :-

(a) Manufacturing **Manufacturing of various designs of knitted wear to be exported on (CMP) System.**

....

(b) Service business related with manufacturing -

....

(c) Service -

(d) Others -

Remark : Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed :-

(a) One hundred percent **100% Foreign Investment**

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen ....

(ii) Foreigner and Government department / organization ....

....

(c) By contractual basis :

(i) Foreigner and citizen ....

(ii) Foreigner and Government department / organization ....

....

Remark : The following information needs to attach for the above paragraph (4) :-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors ;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State ;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Particulars relating to company incorporation

(a) Authorized capital US$ 10,000,000

(b) Type of share 100,000 ordinary shares of US$ 100 each

(c) Number of shares 25.946% of Authorized capital

Remark : Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph (5)

6. Particulars relating to capital of the investment business

	Kyat / US$ (Million)
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	-
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	2.5946 (100%)
Total	2.5946(100%)

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in
Within one year as soon as MIC gives approval

(d) Last date of capital brought in
Within two years

(e) Proposed duration of investment 30 years.
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.

(f) Commencement date of construction Within 6-months from the date of signing of 100% contract and Land Lease Agreement (as soon as MIC gives approval)

(g) Construction period Within one year

Remark : Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign currency (Type and amount)	0.1500	142.500
(b) Machinery and equipment and value (to enclose detail list)	1.0113	960.735
(c) List of initial raw materials and value (to enclose detail list)	-	-

(d)	Value of licence, intellectual property, industrial design, trade mark, patent rights, etc.	-	-
(e)	Electrical Materials (to enclose detail list)	0.8176	776.720
(f)	Value of technical know - how		
(g)	Others (Furniture & Fixture)		
	(Rental for Land & Building)	0.6157	584.915
	Total	2.5946	2464.870

Remark : The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed -

		Kyat (Million)
(a)	Amount	-
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose detail list)	-
(c)	Rental rate for building / land	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of furniture and assets (to enclose detail list)	-
(f)	Value of initial raw material requirement (to enclose detail list)	-
(g)	Others	-
	Total	-

9. Particulars about the investment business :-

(a) Investment location (s) / place No.(82), U Chein Street, Industrial Zone (2), Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location No.(82), U Chein Street, Industrial Zone (2), Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

(ii) Number of land / building and area

Land - (1.10) acres, (4466.78 sq mtr)

Building - Please See Exhibit (3)

(iii) Owner of the land ....

(aa) Name / company / department .... Daw TIN ZAR ZAR OO &
U SWE MYINT

(bb) National Registration Card No. (12 / La Ma Na (Naing) 109925) &
(12 / Ya Ka Na (Naing) 066595)

(cc) Address No.34, Yadana St, Myaeni (South) Qtr, Sanchaung Tsp, Yangon. (&) No. 9/A, Thitsar St, (13) Qtr, Yankin Tsp, Yangon.

(iv) Type of land .... ဝရန်မြေ

(v) Period of land lease contract ... 60-years

(vi) Lease period ..... 30-years ..... From .... To ( )year

(vii) Lease rate ..... US$ 24,567.31 per annum for first (30)years
(US$ 5.5 per sq mtr / per year)

(aa) Land .... (1.10) acres, (4,466.78 sq mtr)

(bb) Building ..... Please See Exhibit (3)

(viii) Ward .... Industrial Zone (2) ,

(ix) Township .... Hlaing Thar Yar Township,

(x) State / Region ..... Yangon Region.

(xi) Lessee .... MR. LIN, CHIA - HSIUNG

(aa) Name / Name of Company / Department ..... ZUYUAN EDENWEISS
SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

(bb) Father's name ... MR. LIN, WANG SHU

(cc) Citizenship .... Taiwanese

(dd) ID No./Passport No. .... P.P.No. 307254826

(ee) Residence Address ..... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER,
HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT
ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

Remark : Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b).

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences ;

(ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State ;

(c) Requirement of building to be constructed ;

(i) Type / number of building ....

(ii) Area ....

(d) Product to be produced / Service Knitted wear, garments and clothing (CMP System)

(1) Name of product ....

(2) Estimate amount to be produced annually ....

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of service annually ....

Remark : Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e) Annual requirement of materials / raw materials

Remark : According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production system ....

(g) Technology ....

(h) System of sales .... **Export 99% (CMP)**

.... **Local Sales 1%**

(i) Annual fuel requirement .... **1- Diesel 30,000 Gallons/year**

(to prescribe type and quantity) **2- Petrol 5,000 Gallons/year**

(j) Annual electricity requirement .... **650,000 UNIT**

(k) Annual water requirement .... **9,500 CBM/year**

(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing -

(a) Name / company's name .... **YUYUAN TRADING LIMITED (Hongkong)**

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No. .... **Registration No. 1696179**

(c) Bank Account No. .... **HSBC Bank Account**

Remark : To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. Number of personnel required for the proposed economic activity :-

(a) Local personnel (**1000**) number ( )%

(b) Foreign experts and technicians (**12**) number ( )%

(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark : As per para 11 the following information shall be enclosed :-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc ;

(ii) Social security and welfare arrangements for personnel ;

(iii) family accompany with foreign employee ;

12. Particulars relating to economic justification :-

Estimated Kyat	Foreign Currency	Equivalent
(a) Annual income	Please see Exhibit (6)	
(b) Annual expenditure	Please see Exhibit (6)	
(c) Annual net profit	Please see Exhibit (6)	
(d) Yearly investments		
(e) Recoupment period	5 years & 2 months	Please see Exhibit (8)
(f) Other benefits		

(to enclose detail calculations)

13. Evaluation of environmental impact :-

(a) Organization for evaluation of environmental assessment ;

(b) Duration of the evaluation for environmental assessment ;

(c) Compensation programme for environmental damages ;

(d) Water purification system and waste water treatment system ;

(e) Waste management system ;

(f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments ;

(a) Organization for evaluation of social impact assessment ;

(b) Duration of the evaluation for social impact assessment ;

(c) Corporate social responsibility programme ;

Signature 林嘉雄

Name MR. LIN, CHIA - HSIUNG

Designation Promoter

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

Financial Projections

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED
LIST OF DIRECTORS

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Designation	Address	Local and Foreign Capital Ratio	Remarks
A -	**YUYUAN TRADIN LIMITED**	Incorporated in Hong Kong Registration No. 1696179			Room. 905 - 906, 9 / f, Office Tower, Hutchison Logistics Centre, 18 Container Port Road South, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.	900 Shares	
	Represented by it Directors :- (1) MR. LIN, CHIA - HSIUNG	Taiwanese	307254826	Director	Room. 905 - 906, 9 / f, Office Tower, Hutchison Logistics Centre, 18 Container Port Road South, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.		
B -	**NINGXIA ST. EDENWEISS INTERNATIONAL ENTERPRISES GROUP CO.,LTD.**	Incorporated in China Registration No. 640000000001218			119, Jiefang West Street, Yinchuan, Ningxia China.	300 Shares	
	Represented by it Directors :- (2) MR. ZENG WEIHE	Chinese	G 47331025	Director	119, Jiefang West Street, Yinchuan, Ningxia China.		
C -	**SANWA JAPAN CO.,LTD.**	Incorporated in Japan Registration No. 1800-01-044109			1-18, Nakashin Moriyama - ku, Nagoya - shi, Aichi, Japan.	300 Shares	
	Represented by it Directors :- (3) MR. KENICHI NAGAE	Japanese	TK 9830399	Director	1-18, Nakashin Moriyama - ku, Nagoya - shi, Aichi, Japan.		

Exhibit (2)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED.

List of Machineries and Equipment (TO BE IMPORTED)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)
1	Hand Knitting Machine	Sets	440	350	154,000
2	Auto Knitting Machine	Sets	160	4,200	672,000
3	Linking Machine	Sets	300	200	60,000
4	Spinning Machine	Sets	12	150	1,800
5	Interlock Sewing Machine	Sets	12	350	4,200
6	Overlock Sewing Machine	Sets	6	400	2,400
7	Checking Table With Light	Sets	15	120	1,800
8	Button Machine	Sets	4	280	1,120
9	Lock Eye Machine	Sets	4	250	1,000
10	Dryer - TAD - 100	Sets	5	2,200	11,000
11	Dryer - TAD - 80	Sets	2	1,800	3,600
12	Washing Machine - 50 Lbs	Sets	2	1,300	2,600
13	Washing Machine - 120 Lbs	Sets	4	2,000	8,000
14	Separator - 130 Lbs	Sets	2	2,000	4,000
15	Separator - 200 Lbs	Sets	4	2,500	10,000
16	Boiler with accessories - 2000 Kgs	Sets	1	10,000	10,000
17	Boiler with accessories - 1000 Kgs	Sets	2	6,500	13,000
18	Boiler with accessories - 300 Kgs	Sets	2	3,000	6,000
19	Steam Iron with Table	Sets	32	350	11,200
20	Spray Gun	Sets	15	50	750
21	Tagging Gun	Sets	15	20	300
22	Exhaust Fun 24"	Sets	30	80	2,400
23	Coiling Fan	Sets	150	50	7,500
24	Hand Knitting Machine Tools	Lot	1	1,200	1,200
25	Linking Machine Tools	Lot	1	1,200	1,200
26	Welding Machine 12 KW	Sets	2	850	1,700
27	Drilling Machine	Sets	2	500	1,000
28	Grinding Machine	Sets	2	250	500
29	Cutting Machine	Sets	2	250	500
30	Forklift (3 T)	Set	1	12,500	12,500
31	Forklift (2 T)	Set	1	4,000	4,000
	GRAND TOTAL				**1,011,270**

Exhibit (2-A)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List of Electrical Materials (TO BE IMPORTED)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)
1	Generator 600 KVA	Set	1	70,000	70,000
2	Generator 350 KVA	Set	1	60,000	60,000
3	Air Compressor 10 HP	Set	10	1,500	15,000
4	Air Conditioner 5 HP	Set	20	1,400	28,000
5	Air Conditioner 3 HP	Set	20	1,200	24,000
6	Air Conditioner 1.5 HP	Set	30	1,000	30,000
7	Emergency Light	Set	50	200	10,000
13	Ticket Printer	Set	6	500	3,000
14	Finger Print Reacher	Set	24	300	7,200
16	Computer Server	Set	2	5,000	10,000
17	Printer	Set	16	500	8,000
18	Fax Machine	Set	4	600	2,400
19	Trunking Line	Mtr	20000	5	100,000
20	Wire (BRAND ; ADIVI)	Mtr	30000	10	300,000
21	Plug	Pcs	3000	50	150,000
	GRAND TOTAL		**162**		**817,600**

Exhibit (2 - B)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List of Vehicle (Local Purchase)

(- - - - in thousand)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (Kyat)	Value in (Kyat)
1	Truck (2.5 T)	Unit	1	21,320,000.00	21,320,000
2	Truck (1.5 T)	Unit	1	16,500,000.00	16,500,000
	GRAND TOTAL				**37,820,000**

Exhibit(3)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Building Requirement (Construction)

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Kind of Building		No. Of Building	Value (Kyat ,000)
	Factory & Office			
1	Measuring (180 ' x 220 ') One Storied	Factory	1	585,000
2	Measuring (100 ' x 64 ') One Storied	Store	1	
3	Measuring (42 ' x 31 ') One Storied	Generator	1	
	Total			**585,000**

Exhibit (4)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED.

Furniture & Fixtures Requirement (LOCAL PURCHASE)

Sr.No.	Particular	A/U	Qty.	Price (Kyat)	Value (Kyat)
1	Table and Chair for Sewing	Nos	500	3,500	1,750,000
2	Table for Checking Clothes	Nos	20	9,000	180,000
3	Shelf for raw material and finished goods	Nos	20	40,000	800,000
4	Table for spreading cloth	Nos	10	35,800	358,000
5	Table for checking quality	Nos	18	14,000	252,000
6	Tables and Chairs	Pairs	25	12,000	300,000
7	Small Trough for keeping Cloth	Nos	300	600	180,000
8	Big Trough for keeping Cloth	Nos	30	8,000	240,000
9	Typewriter	Nos	3	150,000	450,000
10	Office Furniture	Set	1	490,000	490,000
TOTAL					**5,000,000**

Exhibit (5)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3
I	**Total Production**		**246,000**	**270,600**	**280,000**
1	V Neck Waist Coat	Doz	50,000	55,000	60,000
2	Short Sleeve Sweater	Doz	98,000	107,800	110,000
3	Long Sleeve Sweater	Doz	98,000	107,800	110,000
I-A	**Export (99%) (C.M.P System)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	49,500	54,450	59,400
2	Short Sleeve Sweater	Doz	97,020	106,722	108,900
3	Long Sleeve Sweater	Doz	97,020	106,722	108,900
I-B	**Local Sale (1%)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	500	550	600
2	Short Sleeve Sweater	Doz	980	1,078	1,100
3	Long Sleeve Sweater	Doz	980	1,078	1,100
II	**Price (For C.M.P)**	**A/U**	**Year 1**	**Year 2**	**Year 3**
1	V Neck Waist Coat	US$ / Dz.	8.00	8.00	8.50
2	Short Sleeve Sweater	US$ / Dz.	10.00	10.00	11.00
3	Long Sleeve Sweater	US$ / Dz.	12.00	12.00	12.00
II -A	**Price (For Local Sales)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat / Dz.	15,000	15,000	18,000
2	Short Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	22,000	22,000	25,000
3	Long Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	25,000	25,000	28,000
III	**CMP Income**				
1	V Neck Waist Coat	US$ 000	396	436	505
2	Short Sleeve Sweater	US$ 000	970	1,067	1,198
3	Long Sleeve Sweater	US$ 000	1,164	1,281	1,307
	Sub Total (1)	**US$ 000**	**2,530**	**2,783**	**3,010**
III -	**Income (For Local Sale)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat 000	7,500	8,250	10,800
2	Short Sleeve Sweater	Kyat 000	21,560	23,716	27,500
3	Long Sleeve Sweater	Kyat 000	24,500	26,950	30,800
	Sub Total (2)	**Kyat 000**	**53,560**	**58,916**	**69,100**
	Equivalent US $	**US$ 000**	**56**	**62**	**73**
	Grand Total	**Kyat 000**	**2,587**	**2,846**	**3,082**

Note : US$ 1 = Kyat 950

Exhibit (5-A)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 4	Year 5	Year 6 -30
I	**Total Production**		**310,000**	**325,000**	**340,000**
1	V Neck Waist Coat	Doz	70,000	75,000	80,000
2	Short Sleeve Sweater	Doz	120,000	125,000	130,000
3	Long Sleeve Sweater	Doz	120,000	125,000	130,000
I-A	**Export (99%) (C.M.P System)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	69,300	74,250	79,200
2	Short Sleeve Sweater	Doz	118,800	123,750	128,700
3	Long Sleeve Sweater	Doz	118,800	123,750	128,700
I-B	**Local Sale (1%)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	700	750	800
2	Short Sleeve Sweater	Doz	1,200	1,250	1,300
3	Long Sleeve Sweater	Doz	1,200	1,250	1,300
II	**Price (For C.M.P)**	**A/U**	**Year 4**	**Year 5**	**Year 5**
1	V Neck Waist Coat	US$ / Dz.	9.00	9.00	9.00
2	Short Sleeve Sweater	US$ / Dz.	12.00	12.00	12.00
3	Long Sleeve Sweater	US$ / Dz.	13.00	13.00	13.00
II -A	**Price (For Local Sales)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat / Dz.	18,000	30,000	30,000
2	Short Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	25,000	28,000	28,000
3	Long Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	28,000	30,000	30,000
III	**CMP Income**				
1	V Neck Waist Coat	US$ 000	624	668	713
2	Short Sleeve Sweater	US$ 000	1,426	1,485	1,544
3	Long Sleeve Sweater	US$ 000	1,544	1,609	1,673
	Sub Total (1)	**US$ 000**	**3,594**	**3,762**	**3,930**
III - A	**Income (For Local Sale)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat 000	12,600	22,500	24,000
2	Short Sleeve Sweater	Kyat 000	30,000	35,000	36,400
3	Long Sleeve Sweater	Kyat 000	33,600	37,500	39,000
	Sub Total (2)	**Kyat 000**	**76,200**	**95,000**	**99,400**
	Equivalent US $	**US$ 000**	**80**	**100**	**105**
	Grand Total	**Kyat 000**	**3,674**	**3,862**	**4,035**

Note : US$ 1 = Kyat 950

Exhibit (6)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US$	Pure Kyat	Tot. US$	US$	Pure Kyat	Tot. US$
I	**Income**	**2,530.44**	**53,560.00**	**2,586.82**	**2,783.48**	**58,916.00**	**2,845.50**
1	C.M.P	2,530.44	-	2,530.44	2,783.48	-	2,783.48
2	Local Sale		53,560.00	56.38		58,916.00	62.02
II	**Expenditure**	**309.29**	**2,291,127.50**	**2,721.00**	**309.29**	**2,336,479.80**	**2,768.74**
1	Salary & Wages	152.40	1,964,700.00	2,220.51	152.40	2,003,994.00	2,261.87
2	Maintenance		118,500.00	124.74		120,870.00	127.23
3	Depreciation	132.32	23,512.50	157.07	132.32	23,512.50	157.07
4	Administration		39,750.00	41.84		40,545.00	42.68
5	Selling Expenses		35,750.00	37.63		36,465.00	38.38
6	Fuel & Energy		47,150.00	49.63		48,093.00	50.62
7	Electricity		21,000.00	22.11		21,420.00	22.55
8	Insurance		23,000.00	24.21		23,460.00	24.69
9	Transportation		17,765.00	18.70		18,120.30	19.07
10	Lease	24.57	-	24.57	24.57	-	24.57
III	**Net Profit before Tax**	**2,221.15**	**(2,237,567.50)**	**(134.19)**	**2,474.19**	**(2,277,563.80)**	**76.76**
1	Corporate Social Responsibility	-	-	-	-	-	-
2	Commercial Tax		2,678.00	2.82		2,945.80	3.10
3	Income Tax		-	-		-	-
IV	**Net Profit after Tax**	**2,221.15**	**(2,240,245.50)**	**(137.00)**	**2,474.19**	**(2,280,509.60)**	**73.66**

Note: US$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Corporate Social Responsibility is 2 % on Net Profit .

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (6 -A)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US$	Pure Kyat	Tot. US$	US$	Pure Kyat	Tot. US$
I	**Income**	**3,009.60**	**69,100.00**	**3,082.34**	**3,593.70**	**76,200.00**	**3,673.91**
1	C.M.P	3,009.60	-	3,009.60	3,593.70		3,593.70
2	Local Sale		69,100.00	72.74		76,200.00	80.21
II	**Expenditure**	**309.29**	**2,385,828.88**	**2,820.69**	**309.29**	**2,436,257.63**	**2,873.77**
1	Salary & Wages	152.40	2,044,073.88	2,304.06	152.40	2,084,955.36	2,347.09
2	Maintenance		124,496.10	131.05		128,230.98	134.98
3	Depreciation	132.32	23,512.50	157.07	132.32	23,512.50	157.07
4	Administration		41,761.35	43.96		43,014.19	45.28
5	Selling Expenses		37,558.95	39.54		38,685.72	40.72
6	Fuel & Energy		49,535.79	52.14		51,021.86	53.71
7	Electricity		22,062.60	23.22		22,724.48	23.92
8	Insurance		24,163.80	25.44		24,888.71	26.20
9	Transportation		18,663.91	19.65		19,223.83	20.24
10	Lease	24.57	-	24.57	24.57	-	24.57
III	**Net Profit before Tax**	**2,700.31**	**(2,316,728.88)**	**261.65**	**3,284.41**	**(2,360,057.63)**	**800.14**
1	Corporate Social Responsibility	54.01	(46,334.58)	5.23	65.69	(47,201.15)	16.00
2	Commercial Tax		3,455.00	3.64		3,810.00	4.01
3	Income Tax		-	-		-	-
IV	**Net Profit after Tax**	**2,700.31**	**(2,320,183.88)**	**258.01**	**3,284.41**	**(2,363,867.63)**	**796.13**

Note: US$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Corporate Social Responsibility is 2 % on Net Profit .

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (6 -B)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 5			Year - 6 - 30		
		US$	Pure Kyat	Tot. US$	US$	Pure Kyat	Tot. US$
I	**Income**	**3,762.00**	**95,000.00**	**3,862.00**	**3,930.30**	**99,400.00**	**4,034.93**
1	C.M.P	3,762.00		3,762.00	3,930.30		3,930.30
2	Local Sale		95,000.00	100.00		99,400.00	104.63
II	**Expenditure**	**309.29**	**2,494,346.23**	**2,934.92**	**309.29**	**2,554,088.28**	**2,997.80**
1	Salary & Wages	152.40	2,126,654.46	2,390.98	152.40	2,169,187.55	2,435.76
2	Maintenance		134,642.53	141.73		141,374.66	148.82
3	Depreciation	132.32	23,512.50	157.07	132.32	23,512.50	157.07
4	Administration		45,164.90	47.54		47,423.15	49.92
5	Selling Expenses		40,620.00	42.76		42,651.00	44.90
6	Fuel & Energy		53,572.96	56.39		56,251.60	59.21
7	Electricity		23,860.70	25.12		25,053.74	26.37
8	Insurance		26,133.15	27.51		27,439.81	28.88
9	Transportation		20,185.02	21.25		21,194.27	22.31
10	Lease	24.57	-	24.57	24.57	-	24.57
III	**Net Profit before Tax**	**3,452.71**	**(2,399,346.23)**	**927.08**	**3,621.01**	**(2,454,688.28)**	**1,037.13**
1	Corporate Social Responsibility	69.05	(47,986.92)	18.54	72.42	(49,093.77)	20.74
2	Commercial Tax		4,750.00	5.00		4,970.00	5.23
3	Income Tax		-	231.77	905.25	(613,672.07)	259.28
IV	**Net Profit after Tax**	**3,452.71**	**(2,404,096.23)**	**690.31**	**2,715.76**	**(1,845,986.21)**	**772.61**

Note: US$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Corporate Social Responsibility is 2 % on Net Profit .

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (7)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Cash Flow Statement

Sr.No.	Particular	Year - 0	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year '6 - 30
1	Cash InFlow Income from CMP	-	2,587	2,846	3,082	3,674	3,862	4,035
2	Cash OutFlow Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	2,564	2,612	2,664	2,717	2,778	2,841
4	Tax on Operations	-	3	3	4	4	237	265
5	Cash Flow From Operations (1 - 2 - 3 - 4)	-	20	231	415	953	847	930
6	Change in Working Capital	(150)	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment	-	(2,445)					
8	Net Cash Flow (5 + 6 + 7)	(150)	(2,425)	231	415	953	847	930
9	Discount Factor 20 %	1	0.833	0.694	0.579	0.482	0.402	0.335
	PV at 20 % Discounted Rate Net Present Value Positive (+)	(150)	(2,020)	160	240	459	341	311

Note: US$ 1 =Kyat 950, Commercial Tax 5 % , Income Tax 25 % on Net Profit .

Exhibit (8)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

RECOUPMENT PERIOD

(......... $' in Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period									
			Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 - 30
I.	**Net Profit After Tax**											
1	Profit /(Loss) in after Tax		(137)	74	258	796	690	773	773	773	773	773
	Add Back :											
2	Depreciation		157	157	157	157	157	157	157	157	157	157
3	Loan	-										
	Sub total (1)	-	**20**	**231**	**415**	**953**	**847**	**930**	**930**	**930**	**930**	**930**
II.	**Investment**											
1	Captial contribution in cash	150										
2	Building	616										
3	Machinery & Equipments	1,011										
4	Electrical Materials	818										
	Sub toal (2)	**2,595**	-	-	-							
III.	**Total Net Profit**	**(2,595)**	**20**	**231**	**415**	**953**	**847**	**930**	**930**	**930**	**930**	**930**
IV.	**Opening Balance**	-	**(2,595)**	**(2,575)**	**(2,344)**	**(1,929)**	**(976)**	**(128)**	**801**	**1,731**	**2,661**	**3,591**
IV.	**Accumulateive Net Profit**	**(2,595)**	**(2,575)**	**(2,344)**	**(1,929)**	**(976)**	**(128)**	**801**	**1,731**	**2,661**	**3,591**	**4,520**

US$ 1 = KYAT 950

Note: Pay Back Period = 5 Years and 2 Months .

For Faithfull months = $\frac{(128)}{930}$ x 12 Months = 1.65 Months

Say = 2 Months

Exhibit (9)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Cash Flow Analysis

(......... $ in Thousand)

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	20%		25%	
		Net Profit	Dep.		DF	NPV	DF	NPV
0	$ 150			$ (150)	1	(150)	1	(150)
1	$ 2,445	(137.00)	157	(2,425)	0.833	(2,020)	0.800	(1,940)
2		73.66	157	230.73	0.694	160	0.640	148
3		258.01	157	415.08	0.579	240	0.512	213
4		796	157	953.20	0.482	459	0.409	390
5		690	157	847.38	0.402	341	0.327	277
6		773	157	929.69	0.335	311	0.262	244
7		773	157	929.69	0.279	259	0.209	194
8		773	157	929.69	0.233	217	0.167	155
9		773	157	929.69	0.194	180	0.134	125
10		773	157	929.69	0.162	151	0.107	99
	$ 2,595	$ 5,544	$ 1,571	4,520.24		$ 149		$ (245)
Total						**149**		**(245)**

IRR=20+5(149/395)

IRR= 21.89 %

Note ; C-year = Construction year

Exhibit (10)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List of Local Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries /Month in Kyat	Monthly - Kyat	Yearly - Kyat
1	General Manager	1	500,000	500,000	6,000,000
2	Admin Manager	1	350,000	350,000	4,200,000
3	Financial Manager	2	350,000	700,000	8,400,000
4	Marketing Manager	1	350,000	350,000	4,200,000
5	Factory Manager	2	350,000	700,000	8,400,000
6	Office Staff	8	200,000	1,600,000	19,200,000
7	Production Supervisor	10	230,000	2,300,000	27,600,000
8	Quqlity Control	20	200,000	4,000,000	48,000,000
9	Skilled Workers	650	180,000	117,000,000	1,404,000,000
10	Un - Skilled Workers	285	120,000	34,200,000	410,400,000
11	Driver	5	120,000	600,000	7,200,000
12	Security Staff & Cleaner	15	95,000	1,425,000	17,100,000
	Total	**1000**		**163,725,000**	**1,964,700,000**

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List Of Foreign Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in U S$	Monthly - U S $	Yearly - U S $
1	Technican (For Assembling Time)	2	850	1,700	20,400.00
2	Expert & Technican (Operation Period)	10	1,100	11,000	132,000.00
	Total	**12**		**12,700**	**152,400.00**

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Fixed Assets Schedule

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Item	Original Costs (US $)	Original Costs (Kyats)	Depreciation %	Depreciation Amount (US $)	Depreciation Amount (Kyats)
I	Building	-	585,000	3.33%	-	19,481
II	Machinery & Equipment	1,011.27	-	5%	50.56	-
III	Electrical Materials	817.60	-	10%	81.76	-
IV	Motor Vehicle	-	37,820	10%	-	3,782
V	Furniture & Fitting	-	5,000	5%	-	250.00
	TOTAL	**1,828.87**	**627,820**		**132.32**	**23,512.50**

SR.NO.	PARTICULAR
1	Yarn (52% Cotton , 48 % Acrylic)
	Accessories
1	Mini Label
2	Care Label
3	Size label
4	Price Ticket
5	Hang Tag
6	Sewing Thread
7	Softerner
8	Detergent
9	Wash Agent
10	Hanger
11	Tag Pin
12	POLYBAG
13	TISSUE PAPER
14	Button
15	Tape 2 " (Roll)
16	Sticker
17	Binding Strap
18	Zipper
19	Packing Materials

Exhibit (12 - A)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

NORM FOR ONE DOZEN (DOZ)

SR.NO.	PARTICULARS	UNIT	V Neck Waist Coat	Short Sleeve Sweater	Long Sleeve Sweater
			1	2	3
			Doz	Doz	Doz
1	Yarn (52% Cotton , 48 % Acrylic , 100 % Acrylic)	Lbs	1.50	2.88	2.91
	Accessories				
1	Mini Label	Doz	0.15	0.29	0.29
2	Care Label	Doz	0.15	0.29	0.29
3	Size label	Doz	0.15	0.29	0.29
4	Price Ticket	Doz	0.15	0.29	0.29
5	Hang Tag	Doz	0.15	0.29	0.29
6	Sewing Thread	Lbs	0.00	0.01	0.01
7	Softerner	Kg	0.30	0.30	0.30
8	Detergent	Kg	0.30	0.30	0.30
9	Wash Agent	Kg	0.30	0.30	0.30
10	Hanger	Doz	0.07	0.15	0.15
11	Tag Pin	Box	0.01	0.01	0.01
12	POLYBAG	Doz	0.15	0.29	0.29
13	TISSUE PAPER	Doz	0.15	0.29	0.29
14	Button	Doz	0.07	0.15	0.15
15	Tape 2 " (Roll)	Doz	0.01	0.03	0.03
16	Sticker	Doz	0.15	0.29	0.29
17	Binding Strap	Kg	0.01	0.03	0.03
18	Zipper	Doz	0.04	0.07	0.07
19	Packing Materials	Doz	0.15	0.29	0.29

Exhibit (13)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

INVESTMENT & CAPITAL

Sr.No.	Particular	Equity		
1	2	3		
		Kyats	US$	Total US $
1	In Cash	-	150.00	150.00
2	In Building	-	615.79	615.79
2	In Machinery & Equipments	-	1,011.27	1,011.27
3	In Electrical Materials	-	817.60	817.60
	TOTAL	**-**	**2,594.66**	**2,594.66**

Note : US$ 1 = Kyat 950

Exhibit (13)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

INVESTMENT & CAPITAL

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Equity		
1	2	3		
		Kyats	US$	Total US $
1	In Cash	-	150.00	150.00
2	In Building	-	615.79	615.79
2	In Machinery & Equipments	-	1,011.27	1,011.27
3	In Electrical Materials	-	817.60	817.60
	TOTAL	-	**2,594.66**	**2,594.66**

Note : US$ 1 = Kyat 950

၃၂/၂၀၁၃ PAT
၅.၁၂.၂၀၁၃

၆။ ရခိုင်နှန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်ဆင့်ဆင့်သန်းမှ အမှာစာကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ Assistant Director Mr. Vincebt Wu မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန်တွင် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို CMP စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမျိုးမင်းမှ ဆောက်လုပ်ရေးကာလ(၁)နှစ် ဖော်ပြထားသည့်အတွက် တည်ဆောက်ရေး ကာလအတွင်း တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ ပြီး-မပြီး နှင့် တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများကို (၁)နှစ်အတွင်း တင်သွင်းရမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် အဆိုပြုချက်တွင် အဆောက်အဦဓါတ်ပုံများ တင်ပြပေးရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားရာ ကုမ္ပဏီ၏ Assistant Director Mr. Vincebt Wu မှ အဆောက်အဦ တည်ဆောက်ပြီးဖြစ်၍ ပြုပြင်မွမ်းမံရန်နှင့် စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းရန်အတွက် တည်ဆောက်မှုကာလ(၁)နှစ်မှာ လုံလောက်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်လည်ရှင်းလင်း တင်ပြပါသည်။

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးသိန်းဇော်မှ မြေငှားခအတွက် စာချုပ်စာတမ်းပေါ်တွင် တံဆိပ်ခေါင်းခွန် ထမ်းဆောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

အလုပ်သမားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်ကြည်ကြည်ဝင်းမှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီးပါက အလုပ်သမားများအတွက် အလုပ်သမားမှတ်ပုံတင် ရမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် Skilled Worker ခန့်ထားမှုအရေအတွက်ကို သိရှိလိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားရာ ကုမ္ပဏီ၏ Assistant Director Mr. Vincebt Wu မှ ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ Skilled Worker ၆၅၀ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ တစ်လလျှင် ကျပ်၁၈၀,၀၀၀ ဖြစ်ကြောင်း ပြန်လည် ရှင်းလင်း တင်ပြပါသည်။

လျှပ်စစ်စွမ်းအားဦးစီးဌာန၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်နန်းဟန်နုမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လုံလောက်မှု မရှိပါက ရန်ကုန်မြို့တော် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့သို့ လျှောက်ထားရမည် ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးခင်မောင်တည်မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဝန်ထမ်းအင်အား ၁၀,၀၀၀ နှင့်အထက် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်၍ ကနဦးပတ်ဝန်း

ကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (IEE) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (EMP) ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် ဒေါ်မြသူဇာမှ Export ပြန်လည်တင်ပို့မည့် နိုင်ငံများကို သိရှိလိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားရာ ကုမ္ပဏီ၏ Assistant Director Mr. Vincebt Wu ကုန်ချောပစ္စည်းများကို ဂျပန်နှင့် တရုတ်နိုင်ငံများသို့ ပြန်လည်တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်း တင်ပြပါသည်။

အစည်းအဝေးမှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

(က) အဆိုပြုချက်တွင် အဆောက်အဦဓါတ်ပုံများ တင်ပြရန်၊

(ခ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (IEE) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (EMP) တင်ပြရန်၊

(ဂ) သဘောထားမှတ်ချက်များ စုံလင်ပြီး တွက်ချက်ပြင်ဆင်မှုများ ပြီးစီးပါက မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်။

၇။ Adventure Myanmar Tours & Incentives Co., Ltd. မှ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မန္တလေး ဘူတာကြီး၊ အဆောက်အဦ၏ စတုတ္ထထပ်မှ သတ္တမထပ်(အပေါ်ဆုံးထပ်)အထိ B.O.T စနစ်ဖြင့် အဆင့်မြင့် ဟိုတယ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရထားပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန မှတစ်ဆင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးဒေါ်ဆင့်ဆင့်သန်းမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း တင်ပြခြင်းအပေါ် လိုအပ်ချက်များနှင့် စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအား ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

Adventure Myanmar Tours & Incentives Co., Ltd. ၏ ဦးအောင်မျိုးမင်းဒင်မှ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း တည်ဆောက်ခြင်းကို အနည်းဆုံးကြယ်သုံးပွင့်အဆင့်ထိရောက်အောင်တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ Adventure Myanmar Tours & Incentives Co., Ltd. အမည်ဖြင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများလည်းလုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီမှ ခရီးသွားလုပ်ငန်းများကို ငပလီ၊ချောင်းသာ၊ အင်းလေး၊ တောင်ငူ၊ ပုဂံများတွင်လည်း ဆောင်ရွက်နေပါကြောင်း၊ အဆိုပါလုပ်ငန်းများကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလကုန်တွင် ဖွင့်လှစ်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ်ကြောင်း၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် အင်းလေးမှာ ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယခု မန္တလေးတွင် ဆောင်ရွက်မည့် ဟိုတယ်မှာအခန်းလက်ရှိမှာ (၉၆) ခန်းခန့် ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး လူ(၃၀၀)ဆန့် Ballroom၊ Restaurant ၊ Coffe Shop နှင့် Fitness Centre များ ဖွင့်လှစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့်

(၂) တင်ပြထားသည့် ဖက်စပ်စာချုပ် မူကြမ်းအား ပြန်လည် စိစစ်ပေးရန်၊

(၃) ဌာနမှ မြန်မာကုမ္ပဏီသို့ မြေငှားရမ်းခွင့် ပြုထားခြင်း ဖြစ်ပြီး ယခုနိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် စာချုပ် ပိုင်းဆိုင်ရာများကို ဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း၍ ပြင်ဆင်ရန်၊

(၄) IEE /EMP ပြုလုပ် ဆောင်ရွက်ပေးရန်၊

(၅) သဘောထား မှတ်ချက်များ ပြည့်စုံပြီး တွက်ချက်မှုများ ပြင်ဆင် ပြီးပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြပေးရန်၊ | Myanmar Neem Biological Co., Ltd.

(ခ) အစည်းအဝေးမှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Jiulin Technology Co.,Ltd. မှ လျှပ်စစ်အချက်ပေး ကိရိယာနှင့် လျှပ်စစ် ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်- | မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ရုံးအဖွဲ့

(၁) IRR တွက်ချက်မှုကို ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန်၊

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (EMP) ဆောင်ရွက်ရန်၊ | အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးရုံးအဖွဲ့

(၃) သဘောထား မှတ်ချက်များစုံလင်၍ တွက်ချက်မှုများ ပြင်ဆင်ပြီးပါက မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်၊ | Jiulin Technology Co., Ltd.

(ဂ) အစည်းအဝေးမှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်- | မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ရုံးအဖွဲ့

(၁) အဆိုပြုချက်တွင် အဆောက်အဦဓါတ်ပုံများ တင်ပြရန်၊ | အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးရုံးအဖွဲ့

(၂) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (IEE) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (EMP) တင်ပြရန်၊

(၃) သဘောထား မှတ်ချက်များ စုံလင်ပြီး တွက်ချက် ပြင်ဆင်မှုများပြီးစီးပါက မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်။ | Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd.



M-3485
20/1/14

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ် ၊ ၂ / ၃ - ၆ (၁) / စီးပွား
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၅ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂-၁၂-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၁/ န - ၉၁၅ / ၂၀၁၃ (၂၉၆၄၉-ဃ)

၁။ ဟောင်ကောင်ရှိ Yuyuan Trading Limited မှ ၆၀%၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co.,Ltd. မှ ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ Sanwa Japan Co.,Ltd. မှ ၂၀% တို့ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် (၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ (၄၄၆၆.၇၈ စတုရန်းမီတာ) (၁.၁၀ ဧက) ၌ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းနှင့် ပက်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာမှာ စက်မှုဇုန်နယ်မြေ အတွင်း၌ဖြစ်ပြီး မြေဧရိယာ (၁.၁၀ ဧက) (၄၄၆၆.၇၈ စတုရန်းမီတာ) အား နှစ်စဉ်ကြေး (US$ 5.5 /m^2/year) နှုန်း တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၂၄၅၆၇.၃၃၄) နှုန်းဖြင့် နှစ်(၃၀) ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာသည် လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှု မရှိပါ။

(ခ) ကုမ္ပဏီ၏အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်မည် ဆိုပါက ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအင်အား (၁၀၀၀) ဦး ခန့်အပ်ပေးနိုင်မည် ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံ နိုင်ခြင်း ရှိပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၂၆-၁၂-၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၅၂/၂၀၁၃)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၉) အရ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd. ၏ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်လိုမှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြ အပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုလက်မှုဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
လှိုင်သာယာမြို့နယ် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd.
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

လျှို့ဝှက်

ကြေးနန်းလိပ်စာ - **"စီစစ်တိုး"**
တယ်လီဖုန်းအမှတ်- ၄၀၆၀၆၅
- ၄၀၆၀၆၆
- ၄၀၆၀၆၇
- ၄၀၆၀၆၈
- ၄၀၆၀၆၉
- ၄၀၆၀၇၀
- ၄၀၆၀၇၁

M-3833
5/12

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့်တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ်၃၂၊ နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊စစတ- ဦး/၇၂၁(၃၂၅၁ /၂၀၁၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. မှ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြ လာခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ ၏ ၂-၁၂-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/ န-၉၁၅ /၂၀၁၃ (၂၉၆၂၂)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဟောင်ကောင်မှ Yuyuan Trading Limited မှ ၆၀%၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Ningxia St. Edenweiss International Enterprise Group Co., Ltd. မှ ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံ Sanwa Japan Co., Ltd. မှ၂၀% တို့ဖက်စပ်ပြုပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd. တည်ထောင်၍ ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ ၁.၁၀၈ဧက နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအားငှားရမ်း၍ CMP စနစ် ဖြင့်ဆွယ်တာ အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စအပေါ် စီးပွားရေးတွက်ချက်မှု ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များအား စိစစ်ပြီးတွေ့ရှိ ချက်များ ပြန်ကြား ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြား လာပါသည်။

၂။ တင်ပြလာသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အဆိုပြုလွှာပါ ငွေသားစီးဆင်းမှု စာရင်းများကို အခြေခံ၍ စိစစ်တွက်ချက်ရာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) ငွေသားစီးဆင်းမှုစာရင်း (Cash Flow) မှ အချက်အလက်များဖြင့် တွက်ချက်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၂၄% ရရှိပြီး ကုမ္ပဏီမှ တွက်ချက်တင်ပြထားသည် နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ခ) အရင်းအနှီး၏ အခွင့်အလမ်းစရိတ်(Opportunity Cost) ၁၂% ဖြင့် တွက်ချက်ပါက အကျိုးအမြတ်နှင့်ကုန်ကျစရိတ်အချိုးမှာ ၁.၀၉ ရရှိပြီး အသားတင်လက်ငင်းတန်ဖိုး မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၆၆ သန်း ဖြစ်သည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ဂ) တွက်ချက်ရရှိသော အရင်းကြေကာလမှာ ၅နှစ် နှင့် ၅လ ဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလွှာပါ အရင်းကြေကာလနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အပေါ် ပြန်လည်ပေးဆပ်နိုင်မှု အားကောင်းသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ဃ) Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. သည် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၉၇၉ သန်းဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(င) **လူမှုရေးအကျိုးသက်ရောက်မှုအနေဖြင့်** နိုင်ငံအတွင်းဝန်ထမ်း(၁၀၀၀)ဦး အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများအတွက် သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဟု ဖော်ပြပါရှိပါကြောင်း၊

(စ) **ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်အကျိုးသက်ရောက်မှုများအတွက်** မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်များနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဟု ဖော်ပြပါရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပါအစီအမံများအား လေးစားလိုက်နာရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(ဆ) အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံသားများ၏ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ တိုးတက်မှုမှတစ်ဆင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာနိုင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှကွပ်ကဲရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို လေးစားလိုက်နာရန် လိုအပ်ပါကြောင်း။

၄.၁၂.၂၀၁၁

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

(ခင်နွဲ့ရီ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

MIC ၉၆၀ / ၂၀/၁၂



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ



စာအမှတ်၊ ၃၄-အလ/ခွဲ(၂) ၂၀၁၃(၁၂၃၈၂)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၇ ရက်

သို့

M-3343 20.12.2013

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပို့ခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၂.၁၂.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/န-၉၁၅/၂၀၁၃(၂၉၆၄၉-ထ)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၈၂) အား ငှားရမ်း၍ ဟောင်ကောင်နိုင်ငံမှ Yuyuan Trading Limited မှ ၆၀% ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co.,Ltd မှ ၂၀%နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co.,Ltdမှ ၂၀%တို့ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltdတည်ထောင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာ အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြမှု အပေါ် CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေး အဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမား ဥပဒေစစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဦးဝင်းရှိန် နှင့် အမှတ် (၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာ တို့သည် ၆.၁၂.၂၀၁၃ ရက် (၀၉း၃၀) နာရီတွင် တာဝန်ရှိသူများနှင့် တွေ့ဆုံ၍ မေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၂။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd၏ အဆိုပြုချက်အား အောက်ပါ အတိုင်း စိစစ်တင်ပြ အပ်ပါသည် -

(က) **C.M.P ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက် ဖော်ပြမှုကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည် -

ချုပ်ထည်	**တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား**	**ပုံမှန်လိုအပ်ချက်နှုန်းထားများ ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ**
1.V Neck Waist Coat	0.125 Lb/Pcs	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2.Short Sleeve Sweater	0.2425 Lb/Pcs	ကိုက်ညီမှုမရှိပါ။
3.Long Sleeve Sweater	0.2425 Lb/Pcs	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

အဆိုပြုချက်ပါ တစ်နှစ်လုံးအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်း၊ တားမြစ် သတ်မှတ်စံနှုန်းများ တွက်ချက်ရာတွင် ကိုက်ညီမှုမရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည် လိုအပ်ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့်ကုန်ကြမ်း အရေ အတွက် ပုံမှန်စံနှုန်း
1.V Neck Waist Coat	50000 Dz	0.125 Lb/Pcs	75000 Lb
2.Short Sleeve Sweater	98000 Dz	0.24 Lb/Pcs	282240 Lb
3.Long Sleeve Sweater	98000 Dz	0.2425 Lb/Pcs	285180 Lb

ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 642420 Lb ကုန်ကျမည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်တွင် လိုအပ်မည့် ကုန်ကြမ်းမှာ 645687 Lb ဖော်ပြထားသဖြင့် 3267 Lb ပိုနေကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပြီး Short Sleeve Sweater နှင့် Long Sleeve Sweater များ၏ စံနှုန်းမှာ အတူတူဖြစ်နေ၍ လွဲမှားနေပါသည်။

(ခ) **C.M.Pလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ C.M.P လက်ခ နှုန်းထားများသည် အထည်ချုပ်အသင်း၏ လက်ရှိ C.M.P လက်ခ နှုန်းများနှင့် နှိုင်းယှဉ်ရာတွင် အနည်းငယ် လျော့နည်းနေကြောင်း တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင် တင်ပြသင့်ပါသည်-

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း၏ လက်ရှိ CMPလက်ခနှုန်းထား
1.V Neck Waist Coat	6 US$/Dz	8-9 US$/Dz
2.Short Sleeve Sweater	9.5 US$/Dz	10-12 US$/Dz
3.Long Sleeve Sweater	10 US$/Dz	12-13 US$/Dz

(ဂ) **နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ Waist ,Coat, Sweater ပစ္စည်းများ ဖြစ်ပြီး ချည်အဖြစ် တင်သွင်းပြီးချည်မှ ထိုးထည်ဆွယ်တာထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် စက်ပစ္စည်းများမှာ Hand Knitting M/C (၆၀၀)လုံး, Linking M/C (၃၀၀)လုံး, Spinning M/C (၁၂)လုံး, Inter Lock M/C, Over Lock M/C (၁၈)လုံး ဖြင့် Skilled Workers (၆၅၀) ဦး ၊ Unskilled Worker (၂၈၅) ဦး ၊ QC (၂၀)ဦး ဖော်ပြထားပြီး အဓိကစက် (၉၃၀)လုံး ဖြင့် ထုတ်လုပ်မည် ဆိုပါက -

ချုပ်ထည်	ကုန်ထုတ်စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1.V Neck Waist Coat	စက်(၁)လိုင်း	၂၀၀၀ ထည်/၁၀ နာရီ	၅၁၆၆၆ ဒါဇင်
2.Short Sleeve Sweater	စက်(၁)လိုင်း	၂၀၄၀ထည်/၁၀ နာရီ	၅၂၇၀၀ ဒါဇင်
3.Long Sleeve Sweater	စက်(၁)လိုင်း	၁၇၀၀ထည်/၁၀ နာရီ	၄၃၉၁၇ ဒါဇင်

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် အရ အောက်ပါအတိုင်း ထုတ်လုပ် နိုင်မည် ဖြစ်ပါသည် -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ဒါဇင်)
1.V Neck Waist Coat	50000 Dz	51666-52000 Dz
2.Short Sleeve Sweater	98000 Dz	52700-53000 Dz
3.Long Sleeve Sweater	98000 Dz	43917-44000 Dz

အဆိုပြုချက်ပါ စက်အင်အား၊ လူအင်အားနှင့် ပထမနှစ်၌ ထုတ်လုပ်ရန် ဖော်ပြချက်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက တစ်မျိုးသာ ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီး ကျန်အမျိုး အစား(၂)မျိုးမှာ တစ်ဝက်ခန့်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်၍ ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် ကုန်ကြမ်း အတိုင်းသာ တင်သွင်းသင့်ပြီး ပြင်ဆင်တင်ပြသင့် ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်၍ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd အနေဖြင့် ပြင်ဆင်တင်ပြပြီး မှသာ ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲမွဲတေမှု လျှော့ချရေးကို အထောက် အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက် သင့်ကြောင်းအစီရင်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ထင်အောင်၊ အတွင်းရေးမှူး)
(ဒုတိယဝန်ကြီး၊ အလုပ်သမား၊အလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို
- အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
  (CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
- အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
  (CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
- Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co.,Ltd
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

M-3430
9/1

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၀၂၅ /၂၀၁၄)
ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ Zuyun Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ နှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂-၁၂-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ် - ရက - ၁ / န - ၉၁၅ / ၂၀၁၃ (၂၉၆၄၉ - ဏ)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ဟောင်ကောင်သို့ Yuyuan Trading Limited သည် ၆၀%၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia st. Edenweiss International Enterprises Grou Co., Ltd သည် ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co., Ltd သည် ၂၀% တို့ ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyun Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ (၁.၁၀)ဧက (၄၄၆၆.၇၈) စတုရန်းမီတာနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာ အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့် အဆိုပြုလွှာတွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်လျှောက်ထားခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ ကနဦးနှစ်(၃၀)ဖြင့် စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အသုံးပြုမည့်စက် ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်း၊ စက်ရုံဝန်ထမ်းများအတွက် သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် ကျန်းမာရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမည့်အစီအစဉ်များ၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအစီအစဉ်နှင့် လုပ်ငန်းမစတင်မီ ကနဦး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Envrionmental Examination-IEE) ပြုလုပ်သွား

မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် အသေးစိတ်အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲထားခြင်းမရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပြု ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက အထည် ချုပ်စက်ရုံတွင် အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းချည်လုံး Fabric , Polyester, Elastic, Nylon စသည့် ကုန်ကြမ်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန်အချိန်ကြာမြင့်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုဖြစ်စေနိုင်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်တိုင်းတွင် ထွက်ရှိလာမည့်ချည်ဖြတ်စများ၊ အမှုန်အမွှားများ၊ ကုန်ပစ္စည်းထုတ် လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့်စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ ဆိုးဆေး၊ ချုတ်ဆေးများ၊ စွန့်ပစ်အရည်များကို စနစ်တကျ မစွန့်ပစ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်လေထုနှင့် မြေထုညစ်ညမ်းမှုဖြစ်နိုင်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်း များကြောင့် အသံဆူညံခြင်းစသော ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများဖြစ်ပေါ်စေနိုင် ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ဟောင်ကောင်သို့ Yuyuan Trading Limited သည် ၆၀%၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia st. Edenweiss International Enterprises Grou Co., Ltd သည် ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co., Ltd သည် ၂၀% တို့ ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyun Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ (၁.၁၀)ဧက (၄၄၆၆.၇၈) စတုရန်းမီတာနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) ဆွယ်တာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းစီမံကိန်း ရေးဆွဲချမှတ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းအဆင့်ဆင့်တို့အတွက် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်း ကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ အသုံးပြု ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်မဖော်မီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁/၂၀၁၃)အရ လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည်များ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မျိုး ညွန့် ၊ ဒု တိ ယ ရုံး အ ဖွဲ့ မှူး)

မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

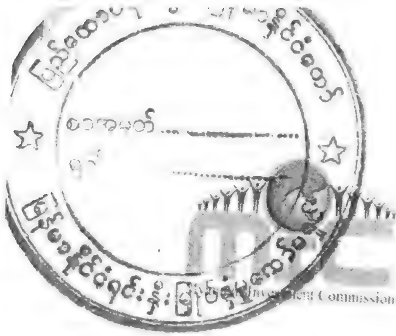
၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. Mr. Lin, Chia-Hsiung (Taiwanese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Yuyuan Trading Limited (ဟောင်ကောင်) ၆၀% - Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. (တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ) ၂၀% - Sanwa Japan Co., Ltd. (ဂျပန်နိုင်ငံ) ၂၀%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်(၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်တင်ဇာဇာဦးနှင့် ဦးဆွေမြင့်(၃၀-၁၁-၁၉၉၅)(၆၀နှစ်)
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၄,၄၆၆.၇၈စတုရန်းမီတာ (၁.၁၀၈က)
၃။	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- US $ ၂၄,၅၆၇.၃၁
	မြေနှင့် အဆောက်အဦ	- (၁)နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US $ ၅.၅၀
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၃၀နှစ်(နောက်ထပ် ၁၀နှစ် နှစ်ကြိမ်)
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	-၁နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US $ ၁.၉၇၉သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- US $ (သန်း)
	ငွေသား	၀.၁၅၀
	စက်နှင့် စက်ကိရိယာပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	၀.၃၉၅
	လျှပ်စစ်ပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	၀.၈၁၈
	မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	၀.၆၁၆
	စုစုပေါင်း	**၁.၉၇၉**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၁,၀၁၂**
	ပြည်တွင်း	- ၁,၀၀၀ (ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ်၉၅,၀၀၀နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ်၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁၂ (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏အနိမ့်ဆုံးလစာ US $ ၈၅၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ US $ ၁,၁၀၀)

၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၉၉% ပြည်ပပို့ ၁% ပြည်တွင်းရောင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	-US $ ၄.၇၅၈သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)	-US $ ၃.၅၄၁သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	- US $ ၁.၂၁၇သန်း ၁ US $ = ၉၅၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US $ ၀.၄၀၇ သန်း
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	- US $ ၀.၀၀၅ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၅နှစ် ၅လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၃.၇၃%
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (နှစ်စဉ်)	- ၆၅၀,၀၀၀ Unit
၁၁။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်း (၆နှစ်မြောက်)	

	ပြည်ပပို့CMPလက်ခ		ပြည်တွင်းရောင်း	
	ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (Doz/US $)	ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (Doz/ကျပ်)
V Neck Waist Coat	၇၉,၂၀၀	၁၀.၀၀	၈၀၀	၃၀,၀၀၀
Short Sleeve Sweater	၁၂၈,၇၀၀	၁၄.၀၀	၁,၃၀၀	၂၈,၀၀၀
Long Sleeve Sweater	၁၂၈,၇၀၀	၁၆.၀၀	၁,၃၀၀	၃၀,၀၀၀

၁၂။	အခြား	- Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. ၏ MOA, AOA မူကြမ်း၊ ဒါရိုက်တာစာရင်း၊ Passport နှင့် မှတ်ပုံတင် မိတ္တူများကို တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Yuyuan Trading Limited ၊ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. နှင့် Sanwa Japan Co., Ltd. တို့ အတွက် သက်ဆိုင်ရာဘဏ်များမှ ငွေကြေးအထောက်အထားများ တင်ပြ ထားပါသည်။ - Yuyuan Trading Limited သည် ၄-၁-၂၀၁၂ ရက်စွဲဖြင့် ဟောင်ကောင်တွင် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်ထားကြောင်း၊ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. သည် ၁၃-၁-၁၉၉၇ ရက်စွဲဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားကြောင်းနှင့် Sanwa Japan Co., Ltd. သည် ၈-၈-၁၉၉၆ ရက်စွဲဖြင့် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် ထားကြောင်းတင်ပြ ထားပါသည်။

		- နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထား လာပါသည်။ - အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ ၁/၂၀၁၃ ဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း စာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။ - လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်အတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုများ ဝန်ခံကတိပြုစာနှင့် ဝန်ထမ်းလစာ ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းထက် ကျော်လွန်ပါက ဝန်ငွေခွန်ထမ်းဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။ - ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီနှင့် စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေး ဦးစီးဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားပါသည်။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

☎ -၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
🖷-၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက- ၁/န- ၉၁၅/၂၀၁၃(၂၉၆၄၉-ပ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. ၏ (၂၉-၁၁-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါစာ

၁။ ဟောင်ကောင်မှ Yuyuan Trading Limited သည် ၆၀% ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. သည် ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co., Ltd. မှ ၂၀% တို့ ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ ၁.၁၀ဧက (၄,၄၆၆.၇၈စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၃)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် နေပြည်တော်ကောင်စီ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရမှ ထောက်ခံချက်ပေးရာတွင် ဝန်ကြီးချုပ်ကိုယ်တိုင် စိစစ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ထောက်ခံပေးပါရန်နှင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အပိုဒ်(၄၄)နှင့်အညီ **ရက်သတ္တပတ်တစ်ပတ်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုလွှာ(တစ်)စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျှက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိ မြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်/ မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါ မြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ဃ) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၄။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်သန့်မြတ်ဝင်း တယ်လီဖုန်း - ၀၉-၅၁၁၃၀၂၇ သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက် နိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို

Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd.
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

☎-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅
🖷-၉၅-၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက- ၁/န-၉၁၅/၂၀၁၃(၂၉၆၄၉-၈၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. ၏ (၂၉-၁၁-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါစာ

၁။ ဟောင်ကောင်မှ Yuyuan Trading Limited သည် ၆၀% ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. သည် ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co., Ltd. သည် ၂၀% တို့ ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ ၁.၁၀ဧက (၄,၄၆၆.၇၈၈တုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၃) နှင့်(၄၅)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ခုနှစ်ရက်အတွင်း ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်သန့်မြတ်ဝင်း တယ်လီဖုန်း - ၀၉-၅၁၁၃၀၂၇ သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

Zuyuan (Forest).docx

Inv-1

မိတ္တူကို

ညွန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd.

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

☎-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊ ၄၀၆၀၇၅

📠-၀၅၆၇-၄၀၆၃၃၃

စာအမှတ်၊ရက- ၁/၉၁၅/၂၀၁၃ (၂၉၆၄၉-၈)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. ၏ (၂၉-၁၁-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါစာ

၁။ ဟောင်ကောင်မှ Yuyuan Trading Limited သည် ၆၀% ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. သည် ၂၀% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Sanwa Japan Co., Ltd. သည် ၂၀% တို့ ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၂)ရှိ မြေဧရိယာ ၁.၁၀ဧက (၄,၄၆၆.၇၈စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၆)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန်လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ခုနှစ်ရက်အတွင်း ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာတစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်သန့်မြတ်ဝင်း တယ်လီဖုန်း - ၀၉-၅၁၁၃၀၂၇ သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd.
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. Mr. Lin, Chia-Hsiung (Taiwanese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Yuyuan Trading Limited (ဟောင်ကောင်) ၆၀% - Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. (တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ) ၂၀% - Sanwa Japan Co., Ltd. (ဂျပန်နိုင်ငံ) ၂၀%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်(၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်တင်ဇာဇာဦးနှင့် ဦးဆွေမြင့်(၃၀-၁၁-၁၉၉၅)(၆၀နှစ်)
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၄,၄၆၆.၇၈စတုရန်းမီတာ (၁.၁၀ဧက)
၃။	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- US $ ၂၄,၅၆၇.၃၁
	မြေနှင့် အဆောက်အဦ	- (၁)နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US $ ၅.၅၀
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၃၀နှစ်(နောက်ထပ် ၁၀နှစ် နှစ်ကြိမ်)
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	-၁နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US $ ၁.၉၇၉သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- US $ (သန်း)
	ငွေသား	၀.၁၅၀
	စက်နှင့် စက်ကိရိယာပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	၀.၃၉၅
	လျှပ်စစ်ပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	၀.၈၁၈
	မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	၀.၆၁၆
	စုစုပေါင်း	**၁.၉၇၉**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၁,၀၁၂**
	ပြည်တွင်း	- ၁,၀၀၀ (ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ်၉၅,၀၀၀နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ်၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁၂ (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏အနိမ့်ဆုံးလစာ US $ ၈၅၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ US $ ၁,၁၀၀)

၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၉၉% ပြည်ပပို့ ၁% ပြည်တွင်းရောင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	-US $ ၄.၇၅၈သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)	-US $ ၃.၅၄၁သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	- US $ ၁.၂၁၇သန်း
		၁ US $ = ၉၅၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US $ ၀.၄၀၇ သန်း
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	- US $ ၀.၀၀၅ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၅နှစ် ၅လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၃.၇၃%
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (နှစ်စဉ်)	- ၆၅၀,၀၀၀ Unit
၁၁။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်း (၆နှစ်မြောက်)	

	ပြည်ပပို့CMPလက်ခ		ပြည်တွင်းရောင်း	
	ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (Doz/US $)	ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (Doz/ကျပ်)
V Neck Waist Coat	၇၉,၂၀၀	၁၀.၀၀	၈၀၀	၃၀,၀၀၀
Short Sleeve Sweater	၁၂၈,၇၀၀	၁၄.၀၀	၁,၃၀၀	၂၈,၀၀၀
Long Sleeve Sweater	၁၂၈,၇၀၀	၁၆.၀၀	၁,၃၀၀	၃၀,၀၀၀

၁၂။	အခြား	- Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. ၏ MOA, AOA မူကြမ်း၊ ဒါရိုက်တာစာရင်း၊ Passport နှင့် မှတ်ပုံတင် မိတ္တူများကို တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Yuyuan Trading Limited ၊ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. နှင့် Sanwa Japan Co., Ltd. တို့ အတွက် သက်ဆိုင်ရာဘဏ်များမှ ငွေကြေးအထောက်အထားများ တင်ပြ ထားပါသည်။ - Yuyuan Trading Limited သည် ၄-၁-၂၀၀၂ ရက်စွဲဖြင့် ဟောင်ကောင်တွင် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်ထားကြောင်း၊ Ningxia St. Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. သည် ၁၃-၁-၁၉၉၇ ရက်စွဲဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားကြောင်းနှင့် Sanwa Japan Co., Ltd. သည် ၈-၈-၁၉၉၆ ရက်စွဲဖြင့် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် ထားကြောင်းတင်ပြ ထားပါသည်။

		- နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထား လာပါသည်။ - အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ ၁/၂၀၁၃ ဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း စာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။ - လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်အတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုများ ဝန်ခံကတိပြုစာနှင့် ဝန်ထမ်းလစာ ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်းလေးသောင်းထက် ကျော်လွန်ပါက ဝန်ငွေခွန်ထမ်းဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။ - ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီနှင့် စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေး ဦးစီးဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားပါသည်။

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၃၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့သို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံမည့်စာ (၄)စောင် အား ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(စန္ဒာမြင့်)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

[illegible]

၂။ [illegible]

Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd

PAT အစည်းအဝေးပြီး CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏သဘောထား အရပြင်ဆင်ချက်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ယခင်အဆိုပြုချက်ပါအချက်အလက်များ	ပြင်ဆင်သည့်အချက်အလက်များ
၁	ကုမ္ပဏီအမည် (အင်္ဂလိပ်)	Zuyuan Edenweis Sanwa Industry Co., Ltd	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
	ကုမ္ပဏီအမည် (မြန်မာ)	ဇူယွမ်(န်)အီဒန်ဝက်(တ်စ်) စန်းနဝါးအင်ဒပ်စထရီ ကုမ္ပဏီလီမိတက်	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၂	Promoter အမည်	Mr. Lin, Chia - Hsiung	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၃	ဒါရိုက်တာစာရင်း	Mr. Lin, Chia - Hsiung,Mr.Zeng Weihe, Mr.Kenichi Nagae	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၄	အသုံးပြုသည့်စက်စာရင်း	စက်(၉၃၀)လုံး၊ Hand Knitting machine(600),Linking Machine(300),Spinning Machine(12),Inter Lock Machine Overlock Machine (18)	စက်(၉၃၀)လုံး၊ Hand Knitting machine(440),Auto Knitting Machine (160),Linking Machine(300),Spinning Machine(12),Inter Lock Machine Overlock Machine (18)
၅	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	US $ 1.979 Million	US $ 2.5946 Million
၆	ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်း	V Neck Waist Coat, Short & Long Sleeve Sweater	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၇	ရောင်းချသည့်စနစ်	Export 99% , Local 1% (Reject)	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၈	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	ကနဦး ၁၀နှစ် နှင့် ၅နှစ်သက်တမ်းတိုး ၂ ကြိမ်	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၉	ငှားရမ်းသည့်မြေနေရာ	No.(82), U Chein Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။ ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၀	မြေငှားခနှုန်းထား	1.10 ဧက 1sqmtr = US $ 5.5 (per year) US $ 24,567.31 (For 1 year)	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၁	တင်ပို့ခဲ့သည့်နိုင်ငံ	Hong Kong	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၂	စီအမ်ပီလက်ခနှုန်းထား	V Neck Waist Coat US$ 6/ Dz Short Sleeve Sweater US$ 9.5/Dz Long Sleeve Sweater US$ 10/Kg	V Neck Waist Coat US$ 8/ Dz Short Sleeve Sweater US$ 10/Dz Long Sleeve Sweater US$ 12/Kg

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ယခင်အဆိုပြုချက်ပါအချက်အလက်များ	ပြင်ဆင်သည့်အချက်အလက်များ
၁၃	နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မည့်ကာလ	(၁) နှစ်	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၄	စီးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့	-	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၅	ခန့်အပ်သည့်နိုင်ငံခြားသား	၁၂ ဦး	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၆	ခန့်အပ်သည့်နိုင်ငံသား	၁၀၀၀ ဦး	ပြင်ဆင်မှုမရှိပါ။
၁၇	အရင်းကြေကာလ	၅နှစ် ၅လ	၅နှစ် ၂လ
၁၈	အိုင်အာအာ	၂၃. ၇၃%	၂၁. ၈၉%

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

ပုံစံ (၁)

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သို့မဟုတ် ကမကထပြုသူ၏-

(က) အမည် .... MR. LIN, CHIA - HSIUNG

(ခ) အဖအမည် .... MR. LIN, WANG SHU

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .... P.P.No. 307254826

(ဃ) နိုင်ငံသား .... Taiwanese

(င) နေရပ်လိပ်စာ ....

(၁) ပြည်တွင်း ....

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ .... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် .... YUYUAN TRADING LIMITED (Hong Kong)

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား .... Manufacturing of Men's Suits and Coats Company

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီ တည်ရှိရာလိပ်စာ .... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့်ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည် ....

(ခ) အဖအမည် ....

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) နေရပ်လိပ်စာ ....

(၁) ပြည်တွင်း ....

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ ....

....

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ ....

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၁)နှင့်(၂)တို့နှင့်စပ်လျဥ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရပါမည်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ....**(CMP) စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးနှင့်**....

....**ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**....

....

(ခ) ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ....

....

(ဂ) ဝန်ဆောင်မှု ....

(ဃ) အခြား ....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၃)နှင့်စပ်လျဥ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက် တင်ပြရန်

၄။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ....**100% Foreign Investment**....

(ခ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း

(၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား ....

(၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း ....

....

(ဂ) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း

(၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား ....

(၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း ....

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၄)နှင့်စပ်လျဥ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

(၁) ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးကို ဖော်ပြပြီး၊ ယင်းကုမ္ပဏီကို စီမံ ခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ မည်သည့်နိုင်ငံသား၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် ရာထူးအမည်

(၂) ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်

(၃) ပဋိညာဉ် (စာချုပ်) (မူကြမ်း)

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း .... US$ 10,000,000

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား 100,000 ordinary shares of US$ 100 each

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ .... 25.946 % of Authorized capital

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၅)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တင်ပြရန်

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း)နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

	ကျပ်/US$ (သန်းပေါင်း)
(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	-
(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	2.5946 (100%)
စုစုပေါင်း	2.5946 (100%)

(ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း

(ဃ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း အပြည့်အဝ ထည့်ဝင်မည့် နောက်ဆုံးရက် သတ်မှတ်ချက်
(၂)နှစ်အတွင်း

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း **30 years.**
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.

(စ) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် **Within 6-months from the date of signing of 100% contract and Land Lease Agreement (as soon as MIC gives approval)**

(ဆ) တည်ဆောက်မှုကာလ ....**ခန့်မှန်း(၁)နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၆)(ဂ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၇။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	0.1500	142.500
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	1.0113	960.735
(ဂ) ကနဦး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားတူ ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-

(ဃ)	လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ်နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(င)	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	0.8176	776.720
(စ)	ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(ဆ)	အခြား (ပရိဘောဂ) (မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ)	0.6157	584.915
	စုစုပေါင်း	2.5946	2464.870

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၇(ဃ)(င)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်

၈။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

		ကျပ်(သန်းပေါင်း)
(က)	ငွေပမာဏ	-
(ခ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-
(ဂ)	အဆောက်အအုံများ/မြေငှားရမ်းခ	-
(ဃ)	အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	-
(င)	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-
(စ)	ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-
(ဆ)	အခြား	-
	စုစုပေါင်း	-

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ **အမှတ် (၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၂)၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ နေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ **အမှတ် (၈၂)၊ ဦးချိန်လမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၂)၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက်

မြေ - (၁. ၁၀) ဧက၊ (၄,၄၆၆. ၇၈)စတုရန်းမီတာ

အဆောက်အအုံ - **Please See Exhibit (3)**

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ဒေါ်တင်ဇာဇာဦး (နှင့်) ဦးဆွေမြင့်

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လမန(နိုင်) ၁၀၉၉၂၅ (နှင့်)၁၂/ရကန(နိုင်)၀၆၆၅၉၅

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၃၄)၊ ရတနာလမ်း၊ မြေနီ(တောင်) ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (နှင့်)

အမှတ် (၉-အေ)၊ သစ္စာလမ်း၊ (၁၃)ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၄) မြေအမျိုးအစား ဂရန်မြေ

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ နှစ် (၆၀)

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ နှစ် (၃၀) မှ ထိ ( )နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား US$ 24,567.31 per annum for first (30)years

(US$ 5.5 per sq mtr / per year)

(ကက) မြေ (၁. ၁၀)ဧက၊ (၄,၄၆၆. ၇၈ စတုရန်းမီတာ)

(ခခ) အဆောက်အအုံ Please See Exhibit (3)

(၈) ရပ်ကွက် လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၂)

(၉) မြို့နယ် လှိုင်သာယာမြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် MR. LIN, CHIA - HSIUNG

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

(ခခ) အဖအမည် MR. LIN, WANG SHU

(ဂဂ) နိုင်ငံသား Taiwanese

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် P.P.No. 307254826

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ခ)နှင့်စပ်လျဥ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထားနှင့် မြေပုံ ပူးတွဲ တင်ပြရန်

(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့် ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေ ချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြရန်

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အဦ အမျိုးအစား/အရေအတွက်

(၂) အကျယ်အဝန်း

(ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု

(၁) ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (CMP) စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးနှင့် ဆွယ်တာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(၂) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ခန့်မှန်းအရေအတွက်

(၃) ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစား

(၄) နှစ်စဉ်ဝန်ဆောင်မှု ခန့်မှန်းတန်ဖိုး

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ဃ)နှင့်စပ်လျဥ်း၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(င)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမျိုးအစား/အရေအတွက်/တန်ဖိုး/လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကို စာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြ ပါရန်

(စ) ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ် ....

(ဆ) အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ ....

(ဇ) ရောင်းချမည့် နည်းစနစ် Export 99% (CMP)

Local Sales 1%

(ဈ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက် 1- Diesel 30,000 Gallons/year
(အမျိုးအစား/အရေအတွက် ဖော်ပြရန်) 2- Petrol 5,000 Gallons/year

(ည) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် 650,000 UNIT

(ဋ) နှစ်စဉ် ရေ လိုအပ်ချက် 9,500 CBM/year
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် YUYUAN TRADING LIMITED (Hongkong)

(ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် Registration No. 1696179

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် HSBC Bank Account

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၀ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ (1000)ဦး (%)

(ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ (12)ဦး (%)
(အင်ဂျင်နီယာ၊ QC ၊ Buyer ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန်)

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၁ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။

(၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ

(၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

(၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		နိုင်ငံခြားငွေ	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းကျပ်ငွေ
(က)	နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	Please see Exhibit (6)	
(ခ)	နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	Please see Exhibit (6)	
(ဂ)	နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	Please see Exhibit (6)	
(ဃ)	နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး		
(င)	အရင်းကြေကာလ	5 years & 2 months	Please see Exhibit (8)
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ		

(အသေးစိတ်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်ကိုပူးတွဲဖော်ပြရန်)။

၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း
- (က) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအတွက် ပေးလျော်မှု အစီအစဉ်
- (ဃ) ရေသန့်စနစ်နှင့် ရေဆိုးစွန့်ထုတ်မည့် အစီအစဉ်
- (င) အညစ်အကြေး အမှိုက်စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်
- (စ) ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုပါက သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်

၁၄။ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း
- (က) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား အထောက်အပံ့ပြုမည့် အစီအစဉ်

လက်မှတ် 林嘉樹 (signature)

အမည် MR. LIN, CHIA - HSIUNG

ရာထူး Promoter

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

Form (1)

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-
   - (a) Name .... MR. LIN, CHIA - HSIUNG
   - (b) Father's name .... MR. LIN, WANG SHU
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No........ P.P.No. 307254826
   - (d) Citizenship .... Taiwanese
   - (e) Address : ....
     - (i) Address in Myanmar ....
     - (ii) Residence abroad .... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.
   - (f) Name of principle organization .... YUYUAN TRADING LIMITED (Hong Kong)
   - (g) Type of business .... Manufacturing of Men's Suits and Coats Company
   - (h) Principle company's address : .... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER, HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners' :-
   - (a) Name ....
   - (b) Father's name ....
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No........
   - (d) Citizenship ....
   - (e) Address : ....
     - (i) Address in Myanmar ....
     - (ii) Residence abroad ....

....

(f) Parent company ....

(g) Type of business ....

(h) Parent company's address : ....

....

Remark : The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2) :-

(1) Company registration certificate (copy) ;

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business ;

3. Type of proposed investment business :-

(a) Manufacturing .... **Manufacturing of various designs of knitted wear, garments and clothing to be exported on (CMP) System.**

....

(b) Service business related with manufacturing .... -

....

(c) Service .... -

(d) Others .... -

Remark : Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed :-

(a) One hundred percent .... **100% Foreign Investment**

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen ....

(ii) Foreigner and Government department / organization ....

....

(c) By contractual basis :

(i) Foreigner and citizen ....

(ii) Foreigner and Government department / organization ....

....

Remark : The following information needs to attach for the above paragraph (4) :-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors ;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State ;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Particulars relating to company incorporation

(a) Authorized capital ..... US$ 10,000,000

(b) Type of share ..... 100,000 ordinary shares of US$ 100 each

(c) Number of shares .....

..... 25.946% of Authorized capital

Remark : Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph (5)

6. Particulars relating to capital of the investment business

	Kyat / US$ (Million)
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	-
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	2.5946 (100%)
Total	2.5946(100%)

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in
Within one year as soon as MIC gives approval

(d) Last date of capital brought in
Within two years

(e) Proposed duration of investment ..... 30 years.
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.

(f) Commencement date of construction Within 6-months from the date of signing of 100% contract and Land Lease Agreement (as soon as MIC gives approval)

(g) Construction period ..... Within one year

Remark : Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign currency (Type and amount)	0.1500	142.500
(b) Machinery and equipment and value (to enclose detail list)	1.0113	960.735
(c) List of initial raw materials and value (to enclose detail list)	-	-

(d)	Value of licence, intellectual property, industrial design, trade mark, patent rights, etc.	-	-
(e)	Electrical Materials (to enclose detail list)	0.8176	776.720
(f)	Value of technical know - how		
(g)	Others (Furniture & Fixture)		
	(Rental for Land & Building)	0.6157	584.915
	Total	2.5946	2464.870

Remark : The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed -

		Kyat (Million)
(a)	Amount	-
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose detail list)	-
(c)	Rental rate for building / land	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of furniture and assets (to enclose detail list)	-
(f)	Value of initial raw material requirement (to enclose detail list)	-
(g)	Others	-
	Total	-

9. Particulars about the investment business :-

(a) Investment location (s) / place No.(82), U Chein Street, Industrial Zone (2), Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location No.(82), U Chein Street, Industrial Zone (2), Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.

(ii) Number of land / building and area

Land - (1.10) acres, (4466.78 sq mtr)

Building - Please See Exhibit (3)

(iii) Owner of the land ....

(aa) Name / company / department .... Daw TIN ZAR ZAR OO &
U SWE MYINT

(bb) National Registration Card No. (12 / La Ma Na (Naing) 109925) &
(12 / Ya Ka Na (Naing) 066595)

(cc) Address No.34, Yadana St, Myaeni (South) Qtr, Sanchaung Tsp, Yangon. (&) No. 9/A, Thitsar St, (13) Qtr, Yankin Tsp, Yangon.

(iv) Type of land .... ဝရန်မြေ

(v) Period of land lease contract 60-years

(vi) Lease period .... 30-years .... From .... To ( )year

(vii) Lease rate .... US$ 24,567.31 per annum for first (30)years
(US$ 5.5 per sq mtr / per year)

(aa) Land .... (1.10) acres, (4,466.78 sq mtr)

(bb) Building .... Please See Exhibit (3)

(viii) Ward .... Industrial Zone (2) ,

(ix) Township .... Hlaing Thar Yar Township,

(x) State / Region .... Yangon Region.

(xi) Lessee .... MR. LIN, CHIA - HSIUNG

(aa) Name / Name of Company / Department .... ZUYUAN EDENWEIS
SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

(bb) Father's name .... MR. LIN, WANG SHU

(cc) Citizenship .... Taiwanese

(dd) ID No./Passport No. .... P.P.No. 307254826

(ee) Residence Address .... ROOM. 905 - 906, 9 / F, OFFICE TOWER,
HUTCHISON LOGISTICS CENTRE, 18 CONTAINER PORT
ROAD SOUTH, KWAI CHUNG, N.T., HONG KONG.

Remark : Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b).

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences ;

(ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State ;

(c) Requirement of building to be constructed ;

(i) Type / number of building ....

(ii) Area ....

(d) Product to be produced / Service Knitted wear, garments and clothing (CMP System)

(1) Name of product ....

(2) Estimate amount to be produced annually ....

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of service annually ....

Remark : Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e) Annual requirement of materials / raw materials

Remark: According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production system ....

(g) Technology ....

(h) System of sales .... **Export 99% (CMP)**

.... **Local Sales 1%**

(i) Annual fuel requirement .... **1- Diesel 30,000 Gallons/year**

(to prescribe type and quantity) **2- Petrol 5,000 Gallons/year**

(j) Annual electricity requirement .... **650,000 UNIT**

(k) Annual water requirement .... **9,500 CBM/year**

(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing -

(a) Name / company's name .... **YUYUAN TRADING LIMITED (Hongkong)**

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No.... **Registration No. 1696179**

(c) Bank Account No. .... **HSBC Bank Account**

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. Number of personnel required for the proposed economic activity :-

(a) Local personnel (**1000**) number ( )%

(b) Foreign experts and technicians (**12**) number ( )%

(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11 the following information shall be enclosed :-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc ;

(ii) Social security and welfare arrangements for personnel ;

(iii) family accompany with foreign employee ;

12. Particulars relating to economic justification :-

	Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyat
(a) Annual income	Please see Exhibit (6)	
(b) Annual expenditure	Please see Exhibit (6)	
(c) Annual net profit	Please see Exhibit (6)	
(d) Yearly investments		
(e) Recoupment period	5 years & 2 months	Please see Exhibit (8)
(f) Other benefits		

(to enclose detail calculations)

13. Evaluation of environmental impact :-

(a) Organization for evaluation of environmental assessment ;

(b) Duration of the evaluation for environmental assessment ;

(c) Compensation programme for environmental damages ;

(d) Water purification system and waste water treatment system ;

(e) Waste management system ;

(f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments ;

(a) Organization for evaluation of social impact assessment ;

(b) Duration of the evaluation for social impact assessment ;

(c) Corporate social responsibility programme ;

Signature ....

Name MR. LIN, CHIA - HSIUNG

Designation Promoter

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

Financial Projections

Exhibit (1)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

LIST OF DIRECTORS

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Designation	Address	Local and Foreign Capital Ratio	Remarks
A -	**YUYUAN TRADIN LIMITED**	Incorporated in Hong Kong Registration No. 1696179			Room. 905 - 906, 9 / f, Office Tower, Hutchison Logistics Centre, 18 Container Port Road South, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.	900 Shares	
	Represented by it Directors :- (1) MR. LIN, CHIA - HSIUNG	Taiwanese	307254826	Director	Room. 905 - 906, 9 / f, Office Tower, Hutchison Logistics Centre, 18 Container Port Road South, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.		
B -	**NINGXIA ST. EDENWEISS INTERNATIONAL ENTERPRISES GROUP CO.,LTD.**	Incorporated in China Registration No. 640000000001218			119, Jiefang West Street, Yinchuan, Ningxia China.	300 Shares	
	Represented by it Directors :- (2) MR. ZENG WEIHE	Chinese	G 47331025	Director	119, Jiefang West Street, Yinchuan, Ningxia China.		
C -	**SANWA JAPAN CO.,LTD.**	Incorporated in Japan Registration No. 1800-01-044109			1-18, Nakashin Moriyama - ku, Nagoya - shi, Aichi, Japan.	300 Shares	
	Represented by it Directors :- (3) MR. KENICHI NAGAE	Japanese	TK 9830399	Director	1-18, Nakashin Moriyama - ku, Nagoya - shi, Aichi, Japan.		

Exhibit (2)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List of Machineries and Equipment (TO BE IMPORTED)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)
1	Hand Knitting Machine	Sets	440	350	154,000
2	Auto Knitting Machine	Sets	160	4,200	672,000
3	Linking Machine	Sets	300	200	60,000
4	Spinning Machine	Sets	12	150	1,800
5	Interlock Sewing Machine	Sets	12	350	4,200
6	Overlock Sewing Machine	Sets	6	400	2,400
7	Checking Table With Light	Sets	15	120	1,800
8	Button Machine	Sets	4	280	1,120
9	Lock Eye Machine	Sets	4	250	1,000
10	Dryer - TAD - 100	Sets	5	2,200	11,000
11	Dryer - TAD - 80	Sets	2	1,800	3,600
12	Washing Machine - 50 Lbs	Sets	2	1,300	2,600
13	Washing Machine - 120 Lbs	Sets	4	2,000	8,000
14	Separator - 130 Lbs	Sets	2	2,000	4,000
15	Separator - 200 Lbs	Sets	4	2,500	10,000
16	Boiler with accessories - 2000 Kgs	Sets	1	10,000	10,000
17	Boiler with accessories - 1000 Kgs	Sets	2	6,500	13,000
18	Boiler with accessories - 300 Kgs	Sets	2	3,000	6,000
19	Steam Iron with Table	Sets	32	350	11,200
20	Spray Gun	Sets	15	50	750
21	Tagging Gun	Sets	15	20	300
22	Exhaust Fun 24"	Sets	30	80	2,400
23	Coiling Fan	Sets	150	50	7,500
24	Hand Knitting Machine Tools	Lot	1	1,200	1,200
25	Linking Machine Tools	Lot	1	1,200	1,200
26	Welding Machine 12 KW	Sets	2	850	1,700
27	Drilling Machine	Sets	2	500	1,000
28	Grinding Machine	Sets	2	250	500
29	Cutting Machine	Sets	2	250	500
30	Forklift (3 T)	Set	1	12,500	12,500
31	Forklift (2 T)	Set	1	4,000	4,000
	GRAND TOTAL				**1,011,270**

Exhibit (2-A)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List of Electrical Materials (TO BE IMPORTED)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)
1	Generator 600 KVA	Set	1	70,000	70,000
2	Generator 350 KVA	Set	1	60,000	60,000
3	Air Compressor 10 HP	Set	10	1,500	15,000
4	Air Conditioner 5 HP	Set	20	1,400	28,000
5	Air Conditioner 3 HP	Set	20	1,200	24,000
6	Air Conditioner 1.5 HP	Set	30	1,000	30,000
7	Emergency Light	Set	50	200	10,000
13	Ticket Printer	Set	6	500	3,000
14	Finger Print Reacher	Set	24	300	7,200
16	Computer Server	Set	2	5,000	10,000
17	Printer	Set	16	500	8,000
18	Fax Machine	Set	4	600	2,400
19	Trunking Line	Mtr	20000	5	100,000
20	Wire (BRAND ; ADIVI)	Mtr	30000	10	300,000
21	Plug	Pcs	3000	50	150,000
	GRAND TOTAL		**162**		**817,600**

Exhibit (2 - B)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List of Vehicle (Local Purchase)

(- - - - in thousand)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (Kyat)	Value in (Kyat)
1	Truck (2.5 T)	Unit	1	21,320,000.00	21,320,000
2	Truck (1.5 T)	Unit	1	16,500,000.00	16,500,000
	GRAND TOTAL				**37,820,000**

Exhibit(3)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Building Requirement (Construction)

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Kind of Building		No. Of Building	Value (Kyat ,000)
	Factory & Office			
1	Measuring (180 ' x 220 ') One Storied	Factory	3	585,000
2	Measuring (100 ' x 64 ') One Storied	Store	1	
3	Measuring (42 ' x 31 ') One Storied	Generator	1	
	Total			**585,000**

Exhibit (4)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED.

Furniture & Fixtures Requirement (LOCAL PURCHASE)

Sr.No.	Particular	A/U	Qty.	Price (Kyat)	Value (Kyat)
1	Table and Chair for Sewing	Nos	500	3,500	1,750,000
2	Table for Checking Clothes	Nos	20	9,000	180,000
3	Shelf for raw material and finished goods	Nos	20	40,000	800,000
4	Table for spreading cloth	Nos	10	35,800	358,000
5	Table for checking quality	Nos	18	14,000	252,000
6	Tables and Chairs	Pairs	25	12,000	300,000
7	Small Trough for keeping Cloth	Nos	300	600	180,000
8	Big Trough for keeping Cloth	Nos	30	8,000	240,000
9	Typewriter	Nos	3	150,000	450,000
10	Office Furniture	Set	1	490,000	490,000
	TOTAL				**5,000,000**

Exhibit (5)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3
I	**Total Production**		**246,000**	**270,600**	**280,000**
1	V Neck Waist Coat	Doz	50,000	55,000	60,000
2	Short Sleeve Sweater	Doz	98,000	107,800	110,000
3	Long Sleeve Sweater	Doz	98,000	107,800	110,000
I-A	**Export (99%) (C.M.P System)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	49,500	54,450	59,400
2	Short Sleeve Sweater	Doz	97,020	106,722	108,900
3	Long Sleeve Sweater	Doz	97,020	106,722	108,900
I-B	**Local Sale (1%)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	500	550	600
2	Short Sleeve Sweater	Doz	980	1,078	1,100
3	Long Sleeve Sweater	Doz	980	1,078	1,100
II	**Price (For C.M.P)**	**A/U**	**Year 1**	**Year 2**	**Year 3**
1	V Neck Waist Coat	US$ / Dz.	8.00	8.00	8.50
2	Short Sleeve Sweater	US$ / Dz.	10.00	10.00	11.00
3	Long Sleeve Sweater	US$ / Dz.	12.00	12.00	12.00
II -A	**Price (For Local Sales)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat / Dz.	15,000	15,000	18,000
2	Short Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	22,000	22,000	25,000
3	Long Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	25,000	25,000	28,000
III	**CMP Income**				
1	V Neck Waist Coat	US$ 000	396	436	505
2	Short Sleeve Sweater	US$ 000	970	1,067	1,198
3	Long Sleeve Sweater	US$ 000	1,164	1,281	1,307
	Sub Total (1)	**US$ 000**	**2,530**	**2,783**	**3,010**
III -	**Income (For Local Sale)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat 000	7,500	8,250	10,800
2	Short Sleeve Sweater	Kyat 000	21,560	23,716	27,500
3	Long Sleeve Sweater	Kyat 000	24,500	26,950	30,800
	Sub Total (2)	**Kyat 000**	**53,560**	**58,916**	**69,100**
	Equivalent US $	**US$ 000**	**56**	**62**	**73**
	Grand Total	**Kyat 000**	**2,587**	**2,846**	**3,082**

Note : US$ 1 = Kyat 950

Exhibit (5-A)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year 4	Year 5	Year 6 -30
I	**Total Production**		**310,000**	**325,000**	**340,000**
1	V Neck Waist Coat	Doz	70,000	75,000	80,000
2	Short Sleeve Sweater	Doz	120,000	125,000	130,000
3	Long Sleeve Sweater	Doz	120,000	125,000	130,000
I-A	**Export (99%) (C.M.P System)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	69,300	74,250	79,200
2	Short Sleeve Sweater	Doz	118,800	123,750	128,700
3	Long Sleeve Sweater	Doz	118,800	123,750	128,700
I-B	**Local Sale (1%)**				
1	V Neck Waist Coat	Doz	700	750	800
2	Short Sleeve Sweater	Doz	1,200	1,250	1,300
3	Long Sleeve Sweater	Doz	1,200	1,250	1,300
II	**Price (For C.M.P)**	**A/U**	**Year 4**	**Year 5**	**Year 5**
1	V Neck Waist Coat	US$ / Dz.	9.00	9.00	9.00
2	Short Sleeve Sweater	US$ / Dz.	12.00	12.00	12.00
3	Long Sleeve Sweater	US$ / Dz.	13.00	13.00	13.00
II -A	**Price (For Local Sales)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat / Dz.	18,000	30,000	30,000
2	Short Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	25,000	28,000	28,000
3	Long Sleeve Sweater	Kyat / Dz.	28,000	30,000	30,000
III	**CMP Income**				
1	V Neck Waist Coat	US$ 000	624	668	713
2	Short Sleeve Sweater	US$ 000	1,426	1,485	1,544
3	Long Sleeve Sweater	US$ 000	1,544	1,609	1,673
	Sub Total (1)	**US$ 000**	**3,594**	**3,762**	**3,930**
III - A	**Income (For Local Sale)**				
1	V Neck Waist Coat	Kyat 000	12,600	22,500	24,000
2	Short Sleeve Sweater	Kyat 000	30,000	35,000	36,400
3	Long Sleeve Sweater	Kyat 000	33,600	37,500	39,000
	Sub Total (2)	**Kyat 000**	**76,200**	**95,000**	**99,400**
	Equivalent US $	**US$ 000**	**80**	**100**	**105**
	Grand Total	**Kyat 000**	**3,674**	**3,862**	**4,035**

Note : US$ 1 = Kyat 950

Exhibit (6)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US$	Pure Kyat	Tot. US$	US$	Pure Kyat	Tot. US$
I	**Income**	**2,530.44**	**53,560.00**	**2,586.82**	**2,783.48**	**58,916.00**	**2,845.50**
1	C.M.P	2,530.44	-	2,530.44	2,783.48	-	2,783.48
2	Local Sale		53,560.00	56.38		58,916.00	62.02
II	**Expenditure**	**309.29**	**2,291,127.50**	**2,721.00**	**309.29**	**2,336,479.80**	**2,768.74**
1	Salary & Wages	152.40	1,964,700.00	2,220.51	152.40	2,003,994.00	2,261.87
2	Maintenance		118,500.00	124.74		120,870.00	127.23
3	Depreciation	132.32	23,512.50	157.07	132.32	23,512.50	157.07
4	Administration		39,750.00	41.84		40,545.00	42.68
5	Selling Expenses		35,750.00	37.63		36,465.00	38.38
6	Fuel & Energy		47,150.00	49.63		48,093.00	50.62
7	Electricity		21,000.00	22.11		21,420.00	22.55
8	Insurance		23,000.00	24.21		23,460.00	24.69
9	Transportation		17,765.00	18.70		18,120.30	19.07
10	Lease	24.57	-	24.57	24.57	-	24.57
III	**Net Profit before Tax**	**2,221.15**	**(2,237,567.50)**	**(134.19)**	**2,474.19**	**(2,277,563.80)**	**76.76**
1	Corporate Social Responsibility	-	-	-	-	-	-
2	Commercial Tax		2,678.00	2.82		2,945.80	3.10
3	Income Tax		-	-		-	-
IV	**Net Profit after Tax**	**2,221.15**	**(2,240,245.50)**	**(137.00)**	**2,474.19**	**(2,280,509.60)**	**73.66**

Note: US$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Corporate Social Responsibility is 2 % on Net Profit .

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (6 -A)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US$	Pure Kyat	Tot. US$	US$	Pure Kyat	Tot. US$
I	**Income**	**3,009.60**	**69,100.00**	**3,082.34**	**3,593.70**	**76,200.00**	**3,673.91**
1	C.M.P	3,009.60	-	3,009.60	3,593.70		3,593.70
2	Local Sale		69,100.00	72.74		76,200.00	80.21
II	**Expenditure**	**309.29**	**2,385,828.88**	**2,820.69**	**309.29**	**2,436,257.63**	**2,873.77**
1	Salary & Wages	152.40	2,044,073.88	2,304.06	152.40	2,084,955.36	2,347.09
2	Maintenance		124,496.10	131.05		128,230.98	134.98
3	Depreciation	132.32	23,512.50	157.07	132.32	23,512.50	157.07
4	Administration		41,761.35	43.96		43,014.19	45.28
5	Selling Expenses		37,558.95	39.54		38,685.72	40.72
6	Fuel & Energy		49,535.79	52.14		51,021.86	53.71
7	Electricity		22,062.60	23.22		22,724.48	23.92
8	Insurance		24,163.80	25.44		24,888.71	26.20
9	Transportation		18,663.91	19.65		19,223.83	20.24
10	Lease	24.57	-	24.57	24.57	-	24.57
III	**Net Profit before Tax**	**2,700.31**	**(2,316,728.88)**	**261.65**	**3,284.41**	**(2,360,057.63)**	**800.14**
1	Corporate Social Responsibility	54.01	(46,334.58)	5.23	65.69	(47,201.15)	16.00
2	Commercial Tax		3,455.00	3.64		3,810.00	4.01
3	Income Tax		-	-		-	-
IV	**Net Profit after Tax**	**2,700.31**	**(2,320,183.88)**	**258.01**	**3,284.41**	**(2,363,867.63)**	**796.13**

Note: US$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Corporate Social Responsibility is 2 % on Net Profit .

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 5			Year - 6 - 30		
		US$	Pure Kyat	Tot. US$	US$	Pure Kyat	Tot. US$
I	**Income**	**3,762.00**	**95,000.00**	**3,862.00**	**3,930.30**	**99,400.00**	**4,034.93**
1	C.M.P	3,762.00		3,762.00	3,930.30		3,930.30
2	Local Sale		95,000.00	100.00		99,400.00	104.63
II	**Expenditure**	**309.29**	**2,494,346.23**	**2,934.92**	**309.29**	**2,554,088.28**	**2,997.80**
1	Salary & Wages	152.40	2,126,654.46	2,390.98	152.40	2,169,187.55	2,435.76
2	Maintenance		134,642.53	141.73		141,374.66	148.82
3	Depreciation	132.32	23,512.50	157.07	132.32	23,512.50	157.07
4	Administration		45,164.90	47.54		47,423.15	49.92
5	Selling Expenses		40,620.00	42.76		42,651.00	44.90
6	Fuel & Energy		53,572.96	56.39		56,251.60	59.21
7	Electricity		23,860.70	25.12		25,053.74	26.37
8	Insurance		26,133.15	27.51		27,439.81	28.88
9	Transportation		20,185.02	21.25		21,194.27	22.31
10	Lease	24.57	-	24.57	24.57	-	24.57
III	**Net Profit before Tax**	**3,452.71**	**(2,399,346.23)**	**927.08**	**3,621.01**	**(2,454,688.28)**	**1,037.13**
1	Corporate Social Responsibility	69.05	(47,986.92)	18.54	72.42	(49,093.77)	20.74
2	Commercial Tax		4,750.00	5.00		4,970.00	5.23
3	Income Tax		-	231.77	905.25	(613,672.07)	259.28
IV	**Net Profit after Tax**	**3,452.71**	**(2,404,096.23)**	**690.31**	**2,715.76**	**(1,845,986.21)**	**772.61**

Note: US$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Corporate Social Responsibility is 2 % on Net Profit .

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (7)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Cash Flow Statement

Sr.No.	Particular	Year - 0	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year '6 - 30
1	Cash InFlow							
	Income from CMP	-	2,587	2,846	3,082	3,674	3,862	4,035
2	Cash OutFlow							
	Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	2,564	2,612	2,664	2,717	2,778	2,841
4	Tax on Operations	-	3	3	4	4	237	265
5	Cash Flow From Operations (1 - 2 - 3 - 4)	-	20	231	415	953	847	930
6	Change in Working Capital	(150)	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment	-	(2,445)					
8	Net Cash Flow (5 + 6 + 7)	(150)	(2,425)	231	415	953	847	930
9	Discount Factor 20 %	1	0.833	0.694	0.579	0.482	0.402	0.335
	PV at 20 % Discounted Rate	(150)	(2,020)	160	240	459	341	311
	Net Present Value Positive (+)							

Note: US$ 1 =Kyat 950, Commercial Tax 5 % , Income Tax 25 % on Net Profit .

Exhibit (8)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

RECOUPMENT PERIOD

(......... $' in Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 - 30
I.	**Net Profit After Tax**											
1	Profit /(Loss) in after Tax		(137)	74	258	796	690	773	773	773	773	773
	Add Back ;											
2	Depreciation		157	157	157	157	157	157	157	157	157	157
3	Loan	-										
	Sub total (1)	-	**20**	**231**	**415**	**953**	**847**	**930**	**930**	**930**	**930**	**930**
II.	**Investment**											
1	Captial contribution in cash	150										
2	Building	616										
3	Machinery & Equipments	1,011										
4	Electrical Materials	818										
	Sub toal (2)	**2,595**	-	-	-							
III.	**Total Net Profit**	**(2,595)**	**20**	**231**	**415**	**953**	**847**	**930**	**930**	**930**	**930**	**930**
IV.	**Opening Balance**	-	**(2,595)**	**(2,575)**	**(2,344)**	**(1,929)**	**(976)**	**(128)**	**801**	**1,731**	**2,661**	**3,591**
IV.	**Accumulateive Net Profit**	**(2,595)**	**(2,575)**	**(2,344)**	**(1,929)**	**(976)**	**(128)**	**801**	**1,731**	**2,661**	**3,591**	**4,520**

US$ 1 = KYAT 950

Note: Pay Back Period = 5 Years and 2 Months .

For Faithfull months = $\frac{(128)}{930}$ x 12 Months = 1.65 Months

Say = 2 Months

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Cash Flow Analysis

(......... $ in Thousand)

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	20%		25%	
		Net Profit	Dep.		DF	NPV	DF	NPV
0	$ 150			$ (150)	1	(150)	1	(150)
1	$ 2,445	(137.00)	157	(2,425)	0.833	(2,020)	0.800	(1,940)
2		73.66	157	230.73	0.694	160	0.640	148
3		258.01	157	415.08	0.579	240	0.512	213
4		796	157	953.20	0.482	459	0.409	390
5		690	157	847.38	0.402	341	0.327	277
6		773	157	929.69	0.335	311	0.262	244
7		773	157	929.69	0.279	259	0.209	194
8		773	157	929.69	0.233	217	0.167	155
9		773	157	929.69	0.194	180	0.134	125
10		773	157	929.69	0.162	151	0.107	99
	$ 2,595	$ 5,544	$ 1,571	4,520.24		$ 149		$ (245)
Total						**149**		**(245)**

IRR=20+5(149/395)

IRR= 21.89 %

Note ; C-year = Construction year

Exhibit (10)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List of Local Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries /Month in Kyat	Monthly - Kyat	Yearly - Kyat
1	General Manager	1	500,000	500,000	6,000,000
2	Admin Manager	1	350,000	350,000	4,200,000
3	Financial Manager	2	350,000	700,000	8,400,000
4	Marketing Manager	1	350,000	350,000	4,200,000
5	Factory Manager	2	350,000	700,000	8,400,000
6	Office Staff	8	200,000	1,600,000	19,200,000
7	Production Supervisor	10	230,000	2,300,000	27,600,000
8	Quqlity Control	20	200,000	4,000,000	48,000,000
9	Skilled Workers	650	180,000	117,000,000	1,404,000,000
10	Un - Skilled Workers	285	120,000	34,200,000	410,400,000
11	Driver	5	120,000	600,000	7,200,000
12	Security Staff & Cleaner	15	95,000	1,425,000	17,100,000
	Total	**1000**		**163,725,000**	**1,964,700,000**

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

List Of Foreign Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in U S$	Monthly - U S $	Yearly - U S $
1	Technican	2	850	1,700	20,400.00
	(For Assembling Time)				
2	Expert & Technican	10	1,100	11,000	132,000.00
	(Operation Period)				
	Total	**12**		**12,700**	**152,400.00**

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED.
Fixed Assets Schedule

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Item	Original Costs (US $)	(Kyats)	Depreciation %	Amount (US $)	Amount (Kyats)
I	Building	-	585,000	3.33%	-	19,481
II	Machinery & Equipment	1,011.27	-	5%	50.56	-
III	Electrical Materials	817.60	-	10%	81.76	-
IV	Motor Vehicle	-	37,820	10%	-	3,782
V	Furniture & Fitting	-	5,000	5%	-	250.00
	TOTAL	**1,828.87**	**627,820**		**132.32**	**23,512.50**

Exhibit (12)

ZUYUĀN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

Annual Raw Materials Requirement (To Be Imported)

SR.NO.	PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
1	Yarn (52% Cotton , 48 % Acrylic , 100 % Acrylic)	Lbs	642,420	706,662	726,900	799,800	836,250	872,700
			-	-	-	-	-	-
	Accessories		-	-	-	-	-	-
1	Mini Label	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
2	Care Label	Doz	914,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
3	Size label	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
4	Price Ticket	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
5	Hang Tag	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
6	Sewing Thread	Lbs	1,614	1,776	1,826	2,009	2,101	2,192
7	Softerner	Kg	73,800	81,180	84,000	93,000	97,500	102,000
8	Detergent	Kg	73,800	81,180	84,000	93,000	97,500	102,000
9	Wash Agent	Kg	73,800	81,180	84,000	93,000	97,500	102,000
10	Hanger	Doz	32,284	35,513	36,526	40,184	42,014	43,843
11	Tag Pin	Box	3,228	3,551	3,653	4,018	4,201	4,384
12	POLYBAG	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
13	TISSUE PAPER	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
14	Button	Doz	32,284	35,513	36,526	40,184	42,014	43,843
15	Tape 2 " (Roll)	Doz	6,457	7,103	7,305	8,037	8,403	8,769
16	Sticker	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
17	Binding Strap	Kg	6,457	7,103	7,305	8,037	8,403	8,769
18	Zipper	Doz	16,142	17,756	18,263	20,092	21,007	21,921
19	Packing Materials	Doz	64,569	71,026	73,052	80,369	84,027	87,686
			-	-	-	-	-	-

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

NORM FOR ONE DOZEN (DOZ)

SR.NO.	PARTICULARS	UNIT	V Neck Waist Coat	Short Sleeve Sweater	Long Sleeve Sweater
			1	2	3
			Doz	Doz	Doz
1	Yarn (52% Cotton , 48 % Acrylic , 100 % Acrylic)	Lbs	1.50	2.88	2.91
	Accessories				
1	Mini Label	Doz	0.15	0.29	0.29
2	Care Label	Doz	0.15	0.29	0.29
3	Size label	Doz	0.15	0.29	0.29
4	Price Ticket	Doz	0.15	0.29	0.29
5	Hang Tag	Doz	0.15	0.29	0.29
6	Sewing Thread	Lbs	0.00	0.01	0.01
7	Softerner	Kg	0.30	0.30	0.30
8	Detergent	Kg	0.30	0.30	0.30
9	Wash Agent	Kg	0.30	0.30	0.30
10	Hanger	Doz	0.07	0.15	0.15
11	Tag Pin	Box	0.01	0.01	0.01
12	POLYBAG	Doz	0.15	0.29	0.29
13	TISSUE PAPER	Doz	0.15	0.29	0.29
14	Button	Doz	0.07	0.15	0.15
15	Tape 2 " (Roll)	Doz	0.01	0.03	0.03
16	Sticker	Doz	0.15	0.29	0.29
17	Binding Strap	Kg	0.01	0.03	0.03
18	Zipper	Doz	0.04	0.07	0.07
19	Packing Materials	Doz	0.15	0.29	0.29

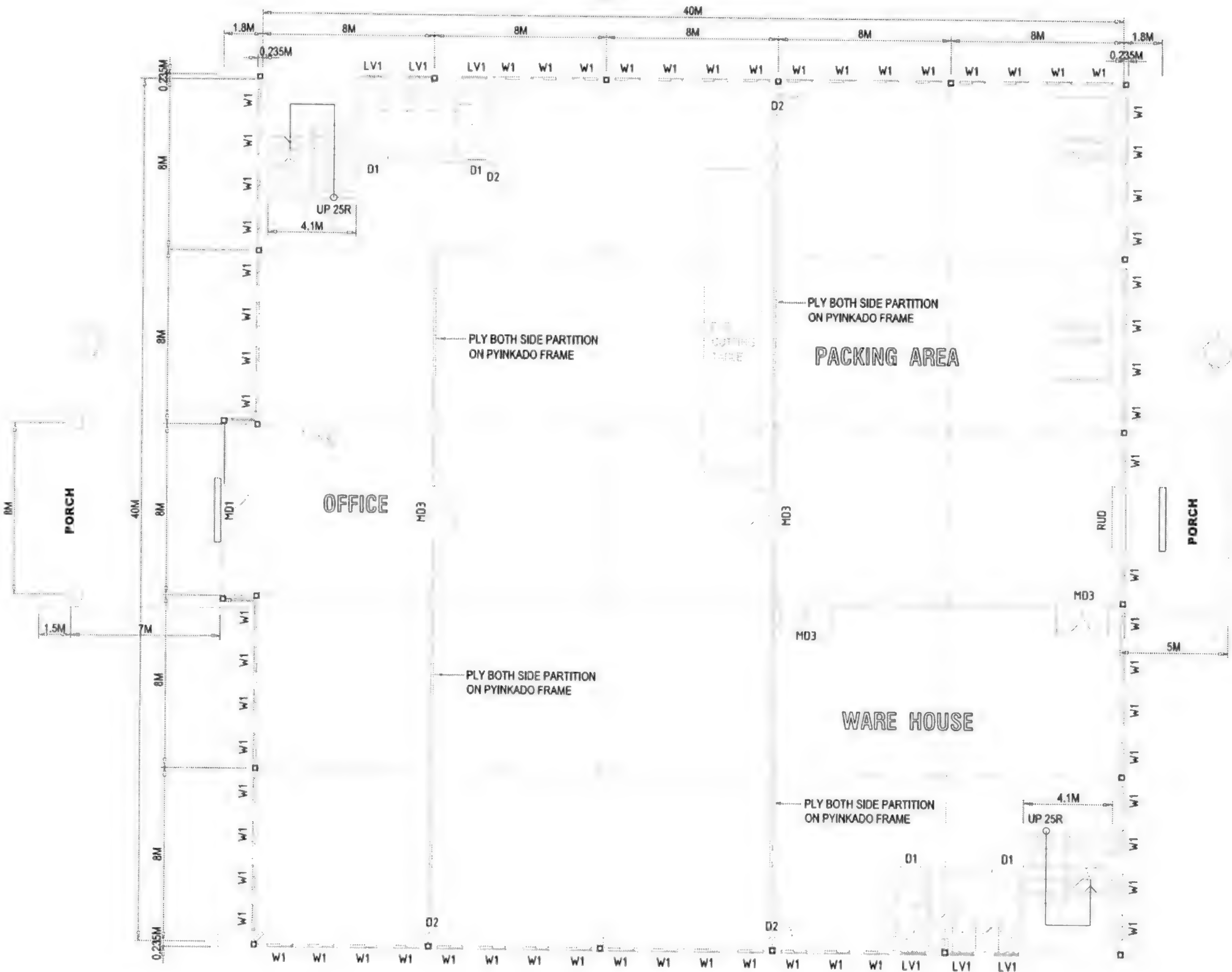
Exhibit (13)

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED .

INVESTMENT & CAPITAL

Sr.No.	Particular	Equity		
1	2	3		
		Kyats	US$	Total US $
1	In Cash	-	150.00	150.00
2	In Building	-	615.79	615.79
2	In Machinery & Equipments	-	1,011.27	1,011.27
3	In Electrical Materials	-	817.60	817.60
	TOTAL	-	**2,594.66**	**2,594.66**

Note : US$ 1 = Kyat 950



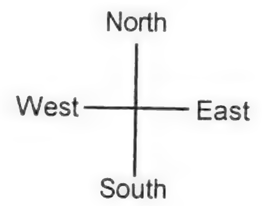
GROUND FLOOR PLAN

SCALE 1:200

Project : ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY CO., LTD	Approved by		Date :	28/2/2012
			Scale :	1 : 200
Title : GROUND FLOOR PLAN (FACTORY BLDG.)	Drawn by	MR.xie	Drawing No.	D9/FBP-01
			Rev. No.	00

ZUYUAN EDENWEIS SANWA INDUSTRY COMPANY LIMITED

(Location Map)



ဒီပဲရင်းဝန်ထောက်ဦးမြလမ်း

ဦးဝိစာရလမ်း

Propose Area

120'

120'

၈၂



မြေငှားစာချုပ်



၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ၁၁၁/ကုမ္ပ-၂/၀၅၇/၉၅ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
၁၁-၁၀-၉၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ၃၅ ဂ၃၅ မြို့နေ၊ ဦး ခင်အောင် ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ဝင်းညို . အောင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ~~ကမရ. ၁၇၉၆၀၈~~ ကမရ. ၁၇၉၆၀၈ ၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၁၈၆၃၅ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၅၇ ခုနှစ်၊ ဖွ ဒဂ္ဂုန် လဆန်း/~~လပြည့်ကျော်~~ ၆ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (နို ဝ ဘာ လ ၃၀ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၃၀-၁၁-၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၂၉ ရက်နေ့၌ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ~~၆၅၅~~ ပြား ၁၁၆၈၇. ~~[illegible]~~) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ်၃-တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၃၊ ၆၇-

[illegible signature]

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

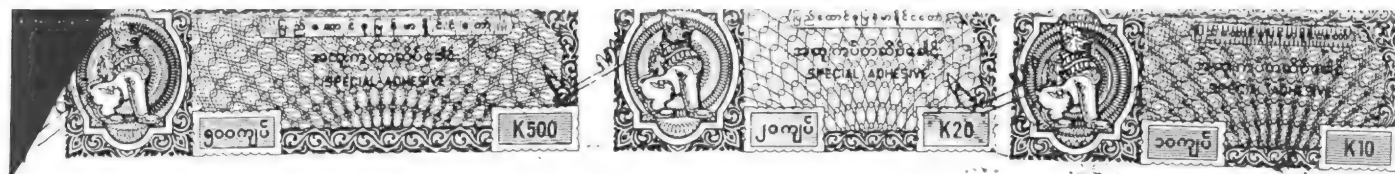
(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူ၍ စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန်ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။



၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၀) ခုနှစ်၊ မေ/၀ဘက် လ၊ (၂၉)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ________ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ________ တံဆိပ် ________
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ________ ________
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ________ တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

____
ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ________

အငှားစာချုပ်ရသူ ________ က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

____
အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ________

၂။ ________

[illegible] ဦးစီးဌာန [illegible] တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ________
ရန်ကုန်မြို့ ________ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ________
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ________ ပေ ၊ အနံ ________ ပေခန့်ရှိသော အလားအလာ
အရှေ့လားသော် ________
အနောက်လားသော် ________
တောင်လားသော် ________
မြောက်လားသော် ________
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ________ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ________)

အမည်ပေါက်လွှဲပြောင်းခြင်းမှတ်တမ်း

015810

မြို့နယ် - လှိုင်သာယာ

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - ၅၇(၂)

မြေကွက်အမှတ် - ၈၂ ၊ ၈၃

ဧရိယာ - ၂.၆၉၉၅ ဧက

မြေအမျိုးအစား - ဥယျာဉ်(ဒီဂ)ဂရန်

အမှုတွဲအမှတ် နေ့စွဲနှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	ဂရန်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်	လွှဲပြောင်းသည့် စာချုပ်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	လွှဲပြောင်းခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏ အမည်နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်
၁	၂	၃	၄
လသယ/ပြောင်း ၊/၉၃ ၁.၄.၉၃ ခွင့်ပြုရက်စွဲ ၉.၆.၉၃	ဒေါ်စိုးစိုးအောင် (၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၁၈၁၃၅)	အရောင်းအဝယ်စာချုပ် ၃၉၉၀/၉၂ ၂၇.၈.၉၂	ဒေါ်တင်အေးအေး (၁၂/လမန(နိုင်)၁၀၉၉၂၅) ဦးဆွေမြင့် (၁၂/ရကန(နိုင်)၀၆၆၅၉၅)

အမှုတွဲအမှတ် နေ့စွဲနှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	ဂရန်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်	လွှဲပြောင်းသည့် စာချုပ်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီဂရီနှင့်ရက်စွဲ	လွှဲပြောင်းခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီဂရီရရှိသူ၏ အမည်နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်
၁	၂	၃	၄

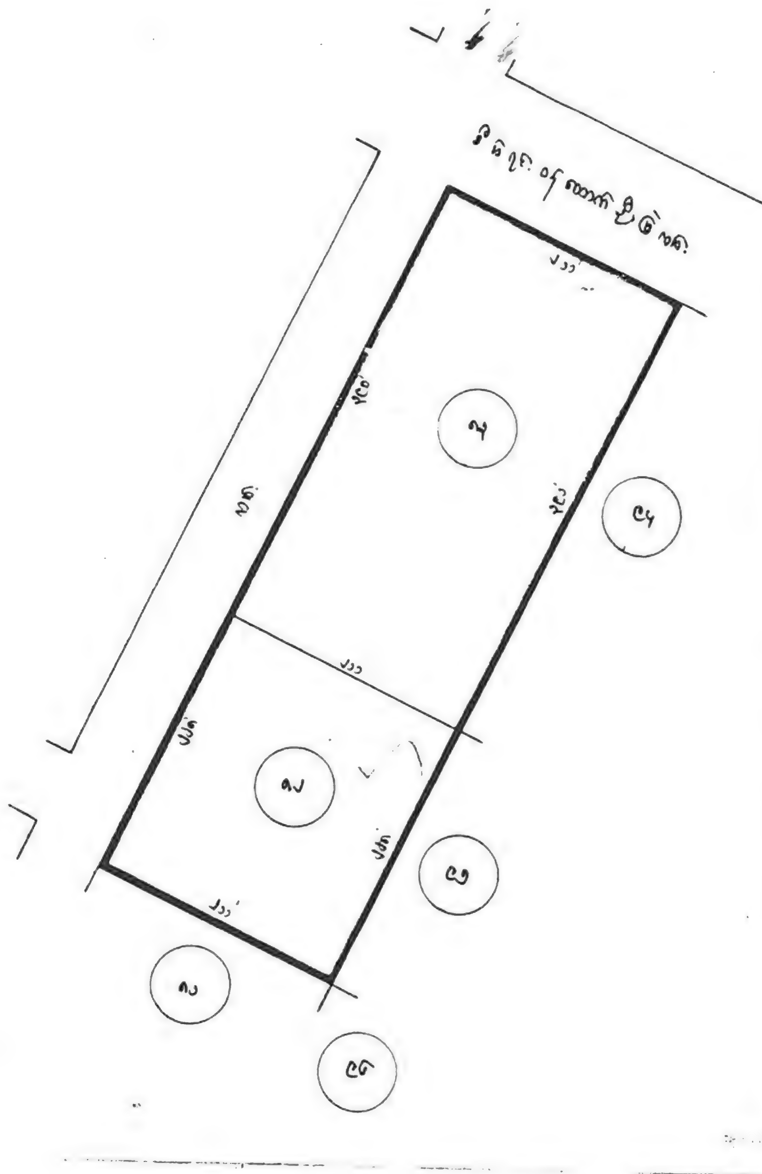
ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အကဲစ် - ၂၂



မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ်
ဘိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ... မှ မြေကွက်အမှတ် ... ၏

၁ လက်မလျှင် ... ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

ရှိယာ

စတုရန်းပေ

ကေ

ပံကူးစာရေး　မြေတိုင်း (၃)　မြေတိုင်း (၁)

ဦးစီးအရာရှိ

References for business and financial standing

307254826

持照人填寫欄 (INFORMATION OF BEARER)
國內住址及電話 (DOMESTIC ADDRESS AND PHONE NUMBER)

國外住址及電話 (FOREIGN ADDRESS AND PHONE NUMBER)

緊急事故通知人 (IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY THE INDIVIDUAL NAMED BELOW)
姓名 (NAME)

地址及電話 (ADDRESS AND PHONE NUMBER)

中華民國一〇二年印製

林嘉雄

持照人簽名 (SIGNATURE OF BEARER)

護照 PASSPORT 中華民國 REPUBLIC OF CHINA

代碼 / Code TWN
護照號碼 / Passport No. 307254826

Given names
林嘉雄 LIN, CHIA-HSIUNG

REPUBLIC OF CHINA

身分證統一編號 / Personal Id. No.
E121923807

性別 / Sex
M

出生日期 / Date of birth
01 OCT 1961

發照日期 / Date of issue
29 APR 2013

出生地 / Place of birth
TAIWAN

效期截止日期 / Date of expiry
29 APR 2023

發照機關 / Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<TWNLIN<<CHIA<HSIUNG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

3072548269TWN6110017M2304296E121923807<<<<36

TO ALL TO WHOM these presents shall come, **I, CHEUNG KA WAI FRANCIS**, of Messrs. Liu, Chan & Lam, Solicitors & Notaries at Rooms 1606-11, Wing Lung Bank Centre, 636 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong Special Administrative Region, a Notary Public of Hong Kong Special Administrative Region, duly admitted and sworn **DO HEREBY CERTIFY** that the attached bank letter of 21 August, 2013 in respect of YUYUAN TRADING LIMITED issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited hereunto annexed is a true photographic copy of the said original document of which its purport to be copy, I having carefully collated and compared the said copy with its original and found the same to agree therewith.

IN FAITH AND TESTIMONY whereof I the said notary have subscribed my name and set and affixed my seal of office this 9th day of September, 2013.

CHEUNG KA WAI FRANCIS
Notary Public, Hong Kong SAR

This apostille only certifies the signature, the capacity of the signatory and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it is issued.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Country: Hong Kong, China

This public document

has been signed by Cheung Ka Wai Francis

acting in the capacity of Notary Public

bears the seal/stamp of Cheung Ka Wai Francis

Certified

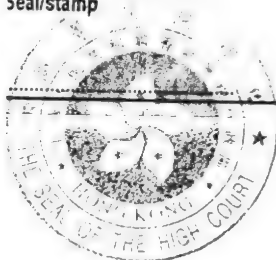
at High Court 6. the 11 SEP 2013

by LUNG Kim Wan

Registrar, High Court

No 19843 / 2013

Seal/stamp 10. Signature:



No. 365/2013

Seen at the Consulate-General of the Union of Myanmar, Hong Kong for legalization of the signature of ......WING Kim Wan....

and the official seal of the High Court, Hong Kong.

for Consul-General

WINT MON HTUN
CONSUL

Dated: 30.9.2013
Hong Kong

M

1696179



公 司 註 冊 處

COMPANIES REGISTRY

CERTIFICATE OF INCORPORATION

公 司 註 冊 證 書

* * *

I hereby certify that

本人謹此證明

YUYUAN TRADING LIMITED

宇淵貿易有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance

於本日根據《公司條例》(香港法例第32章)

(Chapter 32 of the Laws of Hong Kong) and that this company is limited.

在香港註冊成為有限公司。

Issued on 4 January 2012 .

本證書於二Ｏ一二年一月四日發出。

Ms Ada L L CHUNG

Registrar of Companies

Hong Kong Special Administrative Region

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Note 註：

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40005359386, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.
本人謹此核證，此爲公司註冊處所登記及備存文件的真正副本(參考編號：40005359386；第1頁，共1頁)。

Ms Ada L L CHUNG
Registrar of Companies
Hong Kong Special Administrative Region
香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲



05-SEP-2013
二Ｏ一三年九月五日



TO ALL TO WHOM these presents shall come, **I, CHEUNG KA WAI FRANCIS**, of Messrs. Liu, Chan & Lam, Solicitors & Notaries at Rooms 1606-11, Wing Lung Bank Centre, 636 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong Special Administrative Region, a Notary Public of Hong Kong Special Administrative Region, duly admitted and sworn **DO HEREBY CERTIFY** that the attached Certificate of Incorporation No.1696179 in respect of YUYUAN TRADING LIMITED hereunto annexed is a true photographic copy of the said original document of which its purport to be copy, I having carefully collated and compared the said copy with its original and found the same to agree therewith.

IN FAITH AND TESTIMONY whereof I the said notary have subscribed my name and set and affixed my seal of office this 9th day of September, 2013.

CHEUNG KA WAI FRANCIS
Notary Public, Hong Kong SAR

This apostille only certifies the signature, the capacity of the signatory and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it is issued.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Hong Kong, China

This public document

2. has been signed by Cheung Ka Wai Francis
3. acting in the capacity of Notary Public
4. rs the seal/stamp of Cheung Ka Wai Francis

Certified

5. at High Court
6. the 11 SEP 2013
7. by LUNG Kim Wan
Registrar, High Court
8. No 19844 / 2013
9. Seal/stamp
10. Signature:



No. 366/2013

Seen at the Consulate-General of the Union of Myanmar, Hong Kong for legalization of the signature of LUNG Kim Wan

and the official seal of the High Court, Hong Kong.

for Consul-General

WINT MON HTUN
CONSUL

Dated: 30.9.2013
Hong Kong



OUR REF: GWISCIBLP2013232-00011B

To Whom It May Concern

21 August 2013

Dear Sirs

RE: YUYUAN TRADING LIMITED

At the request of the above-named customer, we have pleasure in confirming that Yuyuan Trading Limited has maintained a satisfactory HSBC Business Direct Account in our books since 15 February 2012 showing a present balance equivalent to US dollar low seven figures and an average balance in Hong Kong dollars low six figures.

This information is given in strict confidence and without any responsibility, howsoever arising, on the part of the Bank or its officers.

Yours faithfully



Xu Fei Ming Fredy

Trade & Credit Information

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
Account Services Network Services Centre
1/F, Tower 2, HSBC Centre, 1 Sham Mong Road, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2822 1111 Fax: (852) 3418 4604
Telex: 73205 HSBC HX Telegrams: Hongbank Hongkong
Web: www.hsbc.com.hk

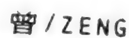
L019 (220799)

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

PASSPORT P CHN

G47331025



曾/ZENG

名 Given names

维和/WEIHE

性别 / Sex

男/M

出生日期 / Date of birth

28 MAY 1954

出生地点 / Place of birth

四川/SICHUAN

签发日期 / Date of issue

17 DEC 2010

签发地点 / Place of issue

宁夏/NINGXIA

有效期至 / Date of expiry

16 DEC 2020

签发机关 / Authority

公安部出入境管理局 Exit & Entry Administration Ministry of Public Security

66595853

POCHNZENG<<WEIHE<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G473310253CHN5405286M201216819206400<<<<<<80

NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2013) Ning Yin Guoan Zheng Zi No. 7919

Applicant: Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd., register No. 640000000001218.

Legal Representative: Hou Yuqian, male, born on January 13, 1957, ID Card No. 64010319570113181X.

Issue under notarization: Business License for Enterprises as Legal Persons

This is to certify that the foregoing copy of *Business License for Enterprises as Legal Persons (Duplicate)* issued to Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. by Administration for Industry and Commerce of Ningxia Hui Autonomous Region on January 25, 2013 conforms to the original, and that the original document is authentic. The attached English translation of the copy conforms to the original document in Chinese.

Notary: Yan Bing (seal)
Yinchuan Guoan Notary Public Office
Ningxia Hui Autonomous Region
The People's Republic of China (seal)
September 22, 2013

IT.No.	106000013370	Account Name	Ningxia-St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd.	Bank Name	B.O.C NINGXIA BRANCH Business Department	From	20130701
ICY	USD	Account Type	Check Export Proceeds Dollar Deposits	Previous Page Balance	0.00	To	20130731 Reconciliation Period

Bk.D.	Val.D.	Type	Vou.	Vou. No. /Trans.No./Details	Debit Account	Credit Amount	Balance	Reference No.	Notes
130731	130731	International Remittance	9001	TT13073000000357/TI13073000000357 Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. /REFED-NO:130729WP009833 B		368,694.52	368,694.52	16968/6955221/100806123	CITI SUPPLIER FINANCE NA

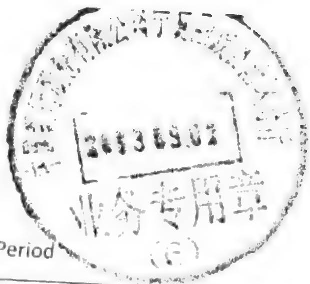
Total	0.00	Credit Total	368,694.52	Current Page Balance	368,694.52	Banlance At the End of The Period	368,694.52

1."-"mark represents debit amount;otherwisely represents credit amount. 2.For any error or omission in this statement,please kindly notify within 7days after rece otherwise it would be deemed as agreed.Please keep this statement properly and timely inform us with written notice of address or contact number change.

IT.No. 106000013370 | Account Name: Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. | Bank Name: B.O.C NINGXIA BRANCH Business Department | From 20130801

ICY USD | Account Type: Check Export Proceeds Dollar Deposits | Previous Page Balance: 368,694.52 | To 20130831

Reconciliation Period



Bk.D.	Val.D.	Type	Vou.	Vou. No. /Trans.No./Details	Debit Account	Credit Amount	Balance	Reference No.	Notes
130802	130802	Transfer Outlay	9001	0/TI13073000000357	3,928.38		364,766.14	16968/6955221/62261809	Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd.
130802	130802	Transfer Outlay	9001	0	364,766.14		0.00	16968/6955222/62518263	Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd.
130820	130820	International Remittance		TT13080600033594/TI13080600033594 Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd. /REFED-NO:130806MP003673 B		670.01	670.01	16968/6955223/102135864	CITI SUPPLIER FINANCE NA
130820	130820	Transfer Outlay	9001	O/TT13080600033594	670.01		0.00	16968/6955224/102425217	Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd.
130827	130827	International Remittance		TI13082400003623/TI13082400003623 Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd./REFED-NO:130823MP007574 B		82,413.37	82,413.37	16968/6955225/92697948	CITI SUPPLIER FINANCE NA

Total 369,364.53 | Credit Total 83,083.38 | Current Page Balance 82,413.37 | Banlance At the End of The Period 82,413.37

1."-"mark represents debit amount;otherwisely represents credit amount. 2.For any error or omission in this statement,please kindly notify within 7days after rece otherwise it would be deemed as agreed.Please keep this statement properly and timely inform us with written notice of address or contact number change.

IT.No.	106000013347	Account Name	Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd.	Bank Name	B.O.C NINGXIA BRANCH Business Department	From	20130801
ICY	USD	Account Type	The Unit Current Dollar In Cash Deposit	Previous Page Balance	45.00	To	20130831

Bk.D.	Val.D.	Type	Vou.	Vou. No. /Trans.No./Details	Debit Amount	Credit Amount	Balance	Reference No.	Notes
130802	130802	Transfer Income	9001	0/TI13073000000357		3,928.38	3,928.83	16968/69 55221/62 261809	Ningxia St.Edenweiss International Enterprises Group Co., Ltd.
130806	130806	International Remittance	A022	TT16969130001784	3,928.38		0.45	16969/72 94169/66 443232	AVERY DENNISON HONG KONG B.V.
130806	130806	Reversal	A022	TT16969130001784/Reversal66443232982		3,928.38	3,928.83	16969/72 94169/67 989598	AVERY DENNISON HONG KONG B.V.
130806	130806	International Remittance	A022	TT16969130001787	3,928.38		0.45	16969/72 94169/68 449000	AVERY DENNISON HONG KONG B.V.

Total 7,856.76 | Credit Total 7,856.76 | Current Page Balance 0.45 | Banlance At the End of The Period 0.45

1."-"mark represents debit amount;otherwisely represents credit amount. 2.For any error or omission in this statement,please kindly notify within 7days after rece otherwise it would be deemed as agreed.Please keep this statement properly and timely inform us with written notice of address or contact number change.

渡航先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.


旅 券
PASSPORT


日本国

JAPAN



型/Type P
発行国/Issuing country JPN
旅券番号/Passport No. TK9830399

姓/Surname
NAGAE

名/Given name
KENICHI

国籍/Nationality
JAPAN

生年月日/Date of birth
09 JUL 1965

性別/Sex
M

本籍/Registered Domicile
AICHI

発行年月日/Date of issue
13 SEP 2013

所持人自署/Signature of bearer
長江賢一

有効期間満了日/Date of expiry
13 SEP 2023

発行官庁/Authority
MINISTRY OF
FOREIGN AFFAIRS

P<JPNNAGAE<<KENICHI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

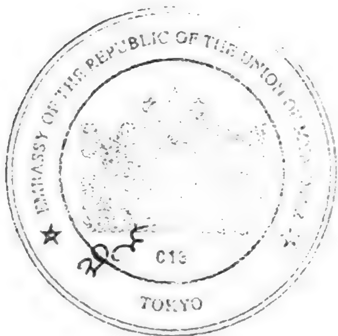
TK98303994JPN6507095M2309132<<<<<<<<<<<<<<04

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
4-8-26, Kita-Shinagawa, Shinagawa-Ku, Tokyo
Tel. (03) 3441-9291 Fax

No. 2087/ 48 01 02

This is to certify that the signature of Ms. Ayako OGAWA, official of the Ministry of Foreign Affairs, affixed to accompanying "NOTARIAL CERTIFICATE", under the Nagoya Legal Affairs Bureau, Registration No.462 dated 24th September 2013 is genuine.

The Embassy assumes no responsibility for contents of the documents.



For Ambassador,
(Ei Zin Oo, Second Secretary)

Dated: 26th September 2013

No. 462

ホッチキスを
はずさないこと

CERTIFICATE OF
AUTHENTICITY OF TRANSLATION

To Whom It may concern;

This is to certify that the attached document is true translation of Japanese presented document into English and that it is translated by the undersigned to the best of my ability.

This 24th day of September, 2013.

野村清昭

KIYOAKI NOMURA

CERTIFICATE OF ALL REGISTERED MATTERS

1-18 Nakashin Moriyama-ku Nagoya-shi Aichi

Sanwa Japan Co., Ltd.

Enterprise Identification Number:1800-01-044109

Trade name	Sanwa Japan Co., Ltd.	
Head office	1-18 Nakashin Moriyama-ku Nagoya-shi Aichi	
Method of public notices	To be carried in Official Gazettes published by the Japanese Government	
Date of company's incorporation	August 8,1996	
Business purposes	1. Management of a rental apartment 2.Manufacturing,Selling and Exporting and Importing of underwear, shirt, clothing for sports, etc. 3. All businesses activities incidental to any of the preceding	
Provisions on Total Number of Authorized Shares	800 shares	
Total number of issued shares and denomination and number	Total number of issued shares: 200 shares	
Provisions of the effect that Share Certificates be Issued	Company issues share certificates relating to its shares. Registered on May 1,2006 in accordance with the provisions of Article 136 of Law No.87/2005	
Amount of capital	10,000,000 yen	
Provision regarding restriction on transfer of shares	Transfer of the company's shares shall be subject to approval by the Board of Directors	
Items regarding officers	Director Shoichi Nagae	Appointed on September 30,2007
		Registered on October 5,2007
		Died on June 1,2012
		Registered on July 1,2013
	Director Kenichi Nagae	Appointed on September 30,2007
		Registered on October 5,2007
	Director Yoshihiro Nagaoka	Appointed on September 30,2007
		Registered on October 5,2007

	Director Koichi Tsuzaki	Appointed on July 1,2013 Registered on July 1,2013
	1-18 Nakashin Moriyama-ku Nagoya-shi Aichi Representative Director Kenichi Nagae	Appointed on September 30,2007 Registered on October 5,2007
	Auditor Mizuki Nagae	Appointed on September 30,2007 Registered on October 5,2007
Items regarding the company with board of directors	Company with board of directors Registered on May 1,2006 in accordance with the provisions of Article 136 of Law No.87/2005	
Items regarding the company with auditors	Company with auditors Registered on May 1,2006 in accordance with the provisions of Article 136 of Law No.87/2005	
Items regarding registration records	Incorporation Registered on August 8,1996	

This is to certify that the foregoing are all the items that are not closed in the commercial register.

September 18, 2013
Registrar, Akihiro Goto Nagoya Legal Affairs Bureau
(Official Seal of the Registrar, Nagoya Legal Affairs Bureau)

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
4-8-26, Kita-Shinagawa, Shinagawa-Ku, Tokyo, 140-0001
Tel. (03) 3441-9291 Fax. (03) 3447-7394

No. 2086/ 48 01 02

This is to certify that the signature of Ms. Ayako OGAWA, official of the Ministry of Foreign Affairs, affixed to accompanying "NOTARIAL CERTIFICATE", under the Nagoya Legal Affairs Bureau, Registration No.461 dated 24th September 2013 is genuine.

The Embassy assumes no responsibility for contents of the documents.



For Ambassador,
(Ei Zin Oo, Second Secretary)

Dated: 26th September 2013

No. 461

ホチキス
はずさない

CERTIFICATE OF

AUTHENTICITY OF TRANSLATION

To Whom It may concern;

This is to certify that the attached document is true translation of Japanese presented document into English and that it is translated by the undersigned to the best of my ability.

This 24 th day of September, 2013.

野村清昭

KIYOAKI NOMURA

UBS

UBS AG, Tokyo Branch
Shin Marunouchi Building
5-1 Marunouchi, 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo
100-6512 Japan
Tel:+81-3-5293-3880
Fax:+81-3-5293-3869

September 20, 2013

Balance Certificate

We hereby certify your asset/balance kept with us in the name of Sanwa Japan Co., Ltd as of September 19, 2013 are as follows:

Account NO. 610916

Current Accounts

Product Type	Account Number	Currency	Amount
Current Account	0/610916/0017	USD	1, 162, 694. 60
Current Account	0/610916/0035	AUD	0. 00
Current Account	0/610916/0062	CAD	0. 00
Current Account	0/610916/0071	CHF	0. 00
Current Account	0/610916/0026	EUR	0. 00
Current Account	0/610916/0053	GBP	0. 00
Current Account	0/610916/0008	JPY	51, 038, 771
Current Account	0/610916/0044	NZD	0. 00

Account NO. 611429 (Pledge)

Current Accounts

Product Type	Account Number	Currency	Amount
Current Account	0/611429/0014	USD	0. 00
Current Account	0/611429/0005	JPY	0

If you have further questions or enquiries, please contact Wealth Management Operations at (813) 5293-3868.

UBS AG, Tokyo Branch
Wealth Management (Seal of UBS AG (Bank), Tokyo Branch)

-end-